

INDOOR COOKING

Vent Hood – Pro Canopy

Installation, Use and Care Manual





IF THE INFORMATION IN THIS MANUAL IS NOT FOLLOWED EXACTLY, A FIRE OR EXPLOSION MAY RESULT CAUSING PROPERTY DAMAGE, PERSONAL INJURY, OR DEATH.

Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.

Installation and service must be performed by a qualified installer or service agency.

DO NOT REPAIR, REPLACE OR REMOVE ANY PART OF THE APPLIANCE UNLESS SPECIFICALLY RECOMMENDED IN THE MANUAL. IMPROPER INSTALLATION, SERVICE OR MAINTENANCE CAN CAUSE INJURY OR PROPERTY DAMAGE. REFER TO THIS MANUAL FOR GUIDANCE. ALL OTHER SERVICING SHOULD BE DONE BY A HESTAN AUTHORIZED SERVICE TECHNICIAN.

READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND COMPLETELY BEFORE INSTALLING OR USING YOUR APPLIANCE TO REDUCE THE RISK OF FIRE, BURN HAZARD, OR OTHER INJURY. KEEP THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

SAFETY DEFINITIONS



AWARNING THIS INDICATES THAT DEATH OR SERIOUS INJURY MAY OCCUR AS A RESULT OF NOT OBSERVING THIS WARNING.



THIS INDICATES THAT MINOR OR MODERATE INJURY MAY OCCUR AS A RESULT OF NOT OBSERVING THIS WARNING.



THIS INDICATES THAT DAMAGE TO THE APPLIANCE OR PROPERTY MAY OCCUR AS A RESULT OF NOT OBSERVING THIS

INSTALLER: LEAVE THIS MANUAL WITH THE OWNER OF THE APPLIANCE. HOMEOWNER: RETAIN THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

Message from Hestan:

Hestan's award-winning culinary innovations and purpose-built features reinvented the restaurant kitchen and redefined culinary experience in some of America's most acclaimed restaurants. Hestan now takes this performance from the back of the house and puts it front and center in yours. Thoughtfully designed and meticulously built, Hestan will serve you beautifully for years to come.

Hestan is the only residential brand born from the dreams and demands of professional chefs. From ranges to refrigeration, every detail is designed to deliver the performance and reliability expected in a restaurant – now available for you.

We appreciate you choosing Hestan, and we promise to deliver the very best to you.

Welcome to Hestan



TABLE OF CONTENTS

- 1 SAFETY PRECAUTIONS BEFORE YOU BEGIN
- 4 MODEL NUMBERS
- 4 RATING LABEL
- 5 REGULATORY / CODE REQUIREMENTS
- 5 USING THE VENTILATION SYSTEM
- 6 CLEANING AND MAINTENANCE
- 9 TROUBLESHOOTING
- 10 DUCTING DO'S AND DON'TS
- 11 INSTALLATION
- 18 VENT ACCESSORIES
- 19 DUCT COVERS
- 20 PARTS / SERVICE
- 20 LIMITED WARRANTY

SAFETY PRECAUTIONS - BEFORE YOU BEGIN

When properly cared for, your Hestan ventilation system will provide safe, reliable service for many years. When using this ventilation system, basic safety practices must be followed as described in the following pages.

IMPORTANT: Save these instructions for the local Utility Inspector's use.

INSTALLER: Please leave these Installation Instructions with the owner.

OWNER: Please read these Instructions and save them for future reference.

▲WARNING

ELECTRICAL SHOCK HAZARD

It is the responsibility of the user to have the appliance connected by a licensed electrician in accordance with all applicable codes and standards, including fire-related construction. See step 17 - "WIRING CONNECTION:" on page 18 for details.



ELECTRICAL SUPPLY AND GROUNDING

- This appliance must be grounded. See step 17 "WIRING CONNECTION:" on page 18 for instructions.
- This appliance must be connected to 120 VAC Single Phase, 60 Hz, with a 20 amp dedicated circuit.
- OWNER: Have the installer show you where the electric circuit breaker is located so you know how to shut off the power to this appliance.

Suitable for use in covered outdoor applications when installed in a GFCI protected branch circuit.

GENERAL SAFETY PRECAUTIONS

When properly cared for, your new Hestan ventilation hood has been designed to be a safe, reliable ventilation system. Read all instructions carefully before using this ventilation system. When using kitchen appliances, basic safety precautions must be followed.

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO **NARNING** PERSONS, OBSERVE THE FOLLOWING:

- a) Use this ventilation system only as intended by the manufacturer. If you have any questions, contact the manufacturer.
- b) Before servicing or cleaning unit, switch power off at service panel and lock the service disconnecting means to prevent power from being switched on accidentally. When the service disconnecting means cannot be locked, securely fasten a prominent warning device, such as a tag, to the service panel.

WARNING

FOR GENERAL VENTILATING USE ONLY. DO NOT USE TO EXHAUST HAZARDOUS OR EXPLOSIVE MATERIALS AND VAPORS.

TO REDUCE THE RISK OF A RANGE TOP GREASE FIRE:

- a) Never leave burners or surface units unattended at high settings. Boilovers cause smoking and greasy spillovers that may ignite. Heat oils slowly on low or medium settings.
- b) Always turn hood ON when cooking at high heat or when flambéing food (i.e. Crepes Suzette, Cherries Jubilee, Peppercorn Beef Flambé).
- c) Clean ventilating fans frequently. Grease should not be allowed to accumulate on fan or filter.
- d) Use proper pan size. Always use cookware appropriate for the size of the burner or surface element.

TO REDUCE THE RISK OF INJURY TO PERSONS, IN THE EVENT OF A RANGE TOP GREASE FIRE, OBSERVE THE FOLLOWING *:

- a) SMOTHER FLAMES with a close-fitting lid, cookie sheet, or metal tray, then turn off the burner. BE CAREFUL TO PREVENT BURNS. If the flames do not go out immediately, EVACUATE AND CALL THE FIRE DEPARTMENT.
- b) NEVER PICK UP A FLAMING PAN You may be burned.
- c) DO NOT USE WATER, including wet dish cloths or towels a violent steam explosion will result.
- d) Use an extinguisher ONLY IF:
 - 1. You have a Class ABC or Class K fire extinguisher and you already know how to operate it.
 - 2. The fire is small and contained in the area where it started.
 - 3. The fire department is being called.
 - 4. You can fight the fire with your back to an exit.

^{*} Based on "Kitchen Fire Safety Tips" published by NFPA.

SAFETY PRECAUTIONS - BEFORE YOU BEGIN (CONT.)

AWARNING

BURN HAZARD

This ventilation system is intended for use with ranges or cooktops, which can get very hot during operation. Observe the warnings and cautions for the cooking appliance.

This ventilation system should be serviced only by a Hestan authorized service technician. Contact the nearest authorized service center for examination, repair or adjustment.

Do not repair or replace any part of the system unless specifically recommended. Refer service to an authorized servicer.

Do not operate this ventilation system if it is not working properly or if it has been damaged, until an authorized servicer has examined it.

Install or locate this ventilation system only in accordance with the Installation section of this manual. Do not cover or block any openings on this ventilation system.

It is highly recommended that a suitable kitchen fire extinguisher (Class ABC or K) be readily available and highly visible next to any cooking appliance.

SAFETY DURING CLEANING

Clean only ventilation system parts listed in this manual, in the manner specified in this manual.

Note: the "ventilating fans" and "filter" in the previous warnings refer to the blower wheels, blower housing(s), and blower shield(s). See "CLEANING" on page 7 for parts identification and cleaning instructions.

THIS MANUAL SHOULD REMAIN WITH THE HOMEOWNER FOR FUTURE REFERENCE.

MODEL NUMBERS

MODEL NO.	DESCRIPTION	BLOWER PACKAGE
KVP30	30" Pro Canopy 600 cfm Kitchen Ventilation System	WM2L Dual
KVP ₃ 6	36" Pro Canopy 600 cfm Kitchen Ventilation System	WM2L Dual
KVP42	42" Pro Canopy 900 cfm Kitchen Ventilation System	WM2L Dual + WM1L Single
KVP48	48" Pro Canopy 1200 cfm Kitchen Ventilation System	Two WM2L Duals
KVP54	54" Pro Canopy 1200 cfm Kitchen Ventilation System	Two WM2L Duals

POWER AND FLOW RATINGS

Blower Package	Amps	CFM SP@o.o"*	Equivalent CFM **	CFM SP@o.1"*	CFM SP@0.2"*	CFM SP@o.3"*	Minimum Round Duct Size	Sones ***
WM2L Dual	4.0	600	900	531	480	430	8" (50 in.²)	6.5
WM2L Dual + WM1L Single	6.0	900	1350	804	725	655	AKVT6810: 10" (79 in.²)	6.3
Two WM2L Duals	7.5	1200	1800	1062	960	860	AKVT8812: 12" (113 in.²)	6.6

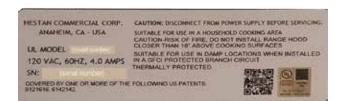
All units 115 VAC 60 Hz 1550 RPM

RATING LABEL

The rating label contains important information about your Hestan appliance such as the model and serial number, electrical rating and the minimum installation clearances.

The rating label is located on the blower housing.

If service is necessary, contact Hestan Customer Care with the model and serial number information shown on the label.



Typical rating label



Rating label location

^{*} Static Pressure in inches water column.

^{**} When comparing the Hestan system with blower units made by other manufacturers, use the "Equivalent CFM".

^{***} Ratings in accordance with the Standard Test Code by the Energy Systems Laboratory of the Texas Engineering Experiment Station. The number shown is at the highest fan speed.

REGULATORY / CODE REQUIREMENTS

Installation of this ventilation system must be made in accordance with local codes. In the absence of local codes, this unit should be installed in accordance with the National Electrical Code and local codes.

This appliance must be electrically grounded in accordance with local codes or in the absence of local codes with the National Electrical Code ANSI/NFPA 70, or Canadian Electrical code CSA C22.1.

USING THE VENTILATION SYSTEM

FEATURES OF THE VENTILATION SYSTEM

Speed controls are provided for each blower assembly. Two-blower systems will have one speed control knob, while three or four-blower systems will have two speed control knobs.

A control knob is provided for lighting intensity.

The controls layout will be similar to that shown below.

USING THE HOOD

The user can start with the a hood on the lowest setting, and then increase speed and/or turn on additional blowers as required. Using the hood at high settings may increase heating or air conditioning requirements and costs for the house.

BLOWER CONTROL KNOB

To operate the blower(s), rotate the knob through the blower speed settings by turning it clockwise (facing the knob).

Rotate the knob counter-clockwise to reduce the blower speed.

LIGHT CONTROL KNOB

To operate the lights, rotate the knob through the light intensity settings by turning it clockwise (facing the knob). Rotate the knob counter-clockwise to dim the lights or turn them off.

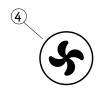
Controls for two blowers



Controls for three and four blowers







Item	Function
1	Blower control
2	Light control
3	Blower control blowers 1 & 2
4	Blower control blower 3 or blowers 3 & 4

CLEANING AND MAINTENANCE

CLEANING THE VENTILATION SYSTEM

Cleaning requirements depend completely on usage and environment. The more high-heat and/or greasy cooking, the more often the hood and blower will need cleaning.

The grease tray and blower aren't visible from the outside, so they must be removed for inspection.

After you've inspected the tray a few times over the course of six months or a year, you'll be able to set a cleaning schedule according to your usage pattern.

HOOD CANOPY

Wipe down the interior and exterior of the hood as needed with a soft cloth and warm soapy water (liquid dish detergent is acceptable). Do not use acids, abrasives, strong detergents, solvents, or scouring pads. Stainless steel should be treated with a quality stainless steel cleaner such as Stainless Steel Magic®. Follow all label instructions. Do not polish across the grain or in circles.

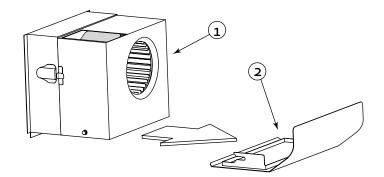
BLOWER HOUSING AND SHIELD



To reduce the risk of personal injury, be sure the power is turned off in the hood before removing the shield(s) and blower housing(s).

The blower captures grease by-products in the blower housing(s) and blower shield(s). The blower shields require more frequent cleaning than the blower housing, but cooking usage determines how often each item will need to be cleaned.

Item #	Description
1	Blower housing with damper(s)
2	Blower shield



BLOWER SHIELD REMOVAL

The blower shields are easily removed for cleaning by pulling the blower shield(s) toward the front of the hood.



Be careful to keep the tray level if the hood has been recently used and the grease might still be warm.

Inspect and clean the blower shield (Details follow)

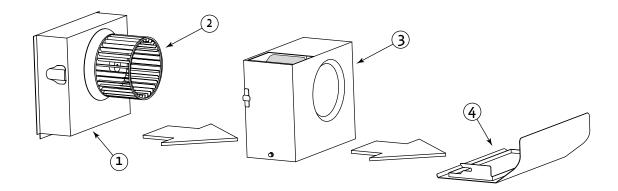
BLOWER HOUSING REMOVAL

To remove the blower housing:

- 1. Unsnap two suitcase latches, one on each side of the housing.
- 2. Support the housing and pull it away from the blower base.
- 3. While pulling it back, gently "tip" it downward to clear the blower wheel(s).

CLEANING

Clean the shield(s) and/or blower housing(s) in a sink of warm soapy water (liquid dish detergent) and let soak for a few minutes. Wash with a sponge or dishcloth, rinse and let drain before reinstalling. Alternatively, the blower housing(s) and blower shield(s) may be placed into a dishwasher. Handle the plastic blower housing dampers with care. They must move freely.



Item #	Description
1	Motor housing
2	Wheel
3	Blower housing with damper(s)
4	Blower shield

AWARNING

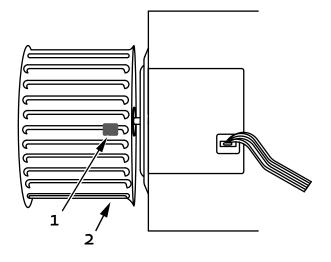
To reduce the risk of personal injury, be sure the power is turned off in the hood before removing the shield(s) and blower housing(s).

Regular cleaning of the blower housing should prevent grease accumulation on the blower wheel. If grease build-up should occur, the blower wheel may easily be cleaned in place using a soft bristle toothbrush and a common degreaser such as Formula 409®.

NOTICE

Take care not to move or lose the metal balancing clips that may be affixed to the wheel

Item #	Description
1	Balancing clip
2	Blower wheel



BLOWER WHEEL REMOVAL

For instances where the blower wheel must be removed, follow the instructions below.

• Removing the blower wheel requires a 1/8" hex wrench. This may be obtained from your local hardware store or tool supply.

The wheel is retained by a set screw on the side of the hub of the wheel that tightens up against a "flat" spot on the motor shaft.

- 1. Locate the set screw on the side of the hub of the wheel.
- 2. Insert wrench through the blades of the blower wheel and into the set screw.
- 3. Loosen the set screw 1/2 turn counterclockwise.
 - If the wheel is difficult to remove, the area where the motor shaft makes contact with the blower wheel hub may need to be sprayed with a common penetrating oil such as WD-40[®].
 - After allowing the penetrating oil to soak for a few minutes, push the blower wheel forward slightly, then gently pull the blower wheel off the motor shaft.
- Use caution to avoid bending or distorting the blower wheel and take care not to move or lose the metal balancing clips that may be affixed to the wheel.

A soft bristle toothbrush with warm soapy water may be used to clean the blades, or soak the blower wheel in warm soapy water.

BLOWER WHEEL INSTALLATION

When reinstalling the wheel onto the motor shaft, make sure the set screw makes direct contact with the "flat spot" on the motor shaft.

- 1. Slide the blower wheel onto the motor shaft as far as it will go, making sure the back of the blower wheel does not touch the motor mount screws protruding from the motor.
- If the motor is too far back, it will rub the motor mount screws, and if it is too far forward, it will rub the inside of the blower housing.
- 2. Adjust the blower wheel slightly to find the correct front-to-rear location.
- 3. Tighten the set screw (clockwise) to lock the blower wheel in the correct position.



For hoods that have more than one blower wheel, make sure that white blower wheels are matched up with white motor rings, and black blower wheels are matched up with black motor rings.

The hood will not perform properly if blower wheels and motors are mismatched.

MOTOR REPLACEMENT



To reduce the risk of personal injury, turn off power to the hood at the breaker or the circuit disconnect before attempting to remove the blower motor.

MOTOR IDENTIFICATION AND POSITIONING

Motors are color-coded; black and white motors have different rotations and must be installed in the correct positions.

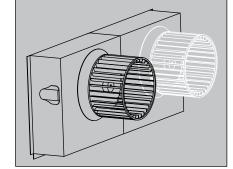
- Housings with a single blower use a white blower and wheel.
- Housings with two blowers use a white blower on the right and black on the left.

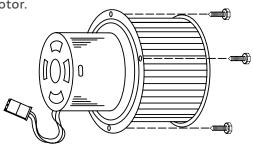
MOTOR REPLACEMENT (CONT.)

Make sure you have the correct motor in each housing position.

• If the replacement blower motor includes a blower wheel, then you can remove the motor and wheel together. If you will re-use your existing wheel, then you may wish to remove the wheel before removing the motor.

- Remove the shield and blower housing as described in "BLOWER WHEEL REMOVAL" on page 8.
- 2. Use a 1/4" nut driver to remove the three motor mount screws that attach the motor to the base.
- 3. Gently pull the motor forward and down.
- 4. Disconnect the wiring harness, remove the old motor.
- To avoid damage to the blower wheel, you may wish to install the motor and then install the wheel onto the motor.
- 5. Lift the new motor so you can connect the wiring harness. Be sure to fully engage the electrical connections and tighten the motor mount screws.
- 6. Check the blower wheel clearance and adjust as needed, as described in "BLOWER WHEEL INSTALLATION" on page 8.





LED LIGHT REPLACEMENT



To reduce the risk of personal injury, turn off power and allow lights to cool before proceding.

LED LIGHTS

Replace the light with a genuine factory replacement part (Hestan P/N 025075)

- 1. Turn off power at the breaker.
- 2. Use caution when pulling down on the old light to prevent the springs from snapping back against your hand. See Fig 1. and Fig 2.





- 3. Once the light is hanging beneath the light panel (Fig 3), simply disconnect the old light from the harness via the quick connect adapter.
- 4. Remove and discard the wire and plug section from the harness on the new light. Connect the new light to the hood wiring harness via the quick connect adapter.
- 5. While securing the slack in the wires, feed the wires into the light panel and insert the new light into the panel opening. You will need to press the springs on the light far enough backward to be able to fit them into the light panel. Use caution when inserting the new bulb to prevent the springs from snapping back against your hand or the light casing.
- 6. Turn the power back on at the breaker and test all blower and light functions to ensure they are operating properly.



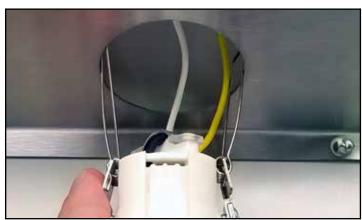
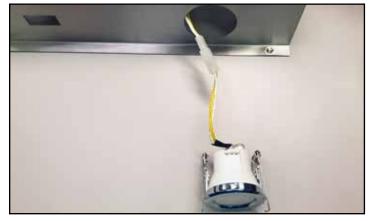


Fig 3.



TROUBLESHOOTING

If the hood does not perform satisfactorily, check the following:

- Do the blowers run?
- Are the blower wheels installed on the correct motors? (black wheel on black motor, white wheel on white motor)
- Are the motor and wheel assemblies installed in the correct locations?
- Check the damper doors in blower housing(s) do they move/open freely?
- Check the dampers/vents to outside do they open freely, with no obstructions?
- Check for damaged or obstructed ductwork.

DUCTING DO'S AND DON'TS

GENERAL REQUIREMENTS

Observe local codes regarding special duct requirements and placement of duct work against combustibles.

- Using recommended transitions (see VENT ACCESSORIES) will ensure proper efficiency.
- Using recommended roof caps or wall louvers (see VENT ACCESSORIES) will ensure proper efficiency.
- Use foil HVAC tape (not grey cloth duct tape) to seal all joints.
- The hood must be ducted to the outdoors without restrictions.

BLOWER REQUIREMENTS

The dual blower unit (WM2L, used in all systems) requires 8" round duct or equivalent (50 square inches). The single blower unit (WM1L, used in addition to the dual blower unit in 900 CFM systems) requires 6" round duct or equivalent (28 square inches).

COMBINED DUCT SIZE AFTER A TRANSITION

Single and Dual (WM1L & WM2L) combine to 10" round or equivalent 79 sq. in. when using a multi-blower transition such as AKVT6810 (Optional).

Two Duals (Two WM2Ls) combine to 12" round or equivalent 113 sq. in. when using a multi-blower transition such as AKVT8812 (Optional).

DUCTING REQUIREMENTS (DO'S AND DON'TS)

- NEVER reduce the duct size. When combining ducts together, the square inch area of the outlet duct must be equal or greater than the total square inch area of the ducts being combined.
- Only use smooth galvanized metal duct. Do not use flexible or corrugated duct. This type of duct will restrict airflow and reduce performance.
- Make the duct run as short and as straight as possible with as few turns as possible.
- Avoid sharp-angled turns. Instead, use smooth, gradual turns such as adjustable elbows or 45 degree angled turns.
- For duct runs over 20 feet, increase the duct diameter by one inch for every ten feet of duct.
- When planning length, a 90 degree elbow is equivalent to 5 feet of duct.

TERMINATION REQUIREMENTS

Airflow must not be restricted at the end of the duct run.

A wall louver or roof cap is required for each duct run.

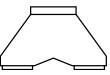
Every wall louver or roof cap must include a gravity damper to prevent back drafts.

Do not use screen wire or springloaded doors on wall louvers or roof caps.

Do not terminate venting into an attic or chimney.







Smooth duct

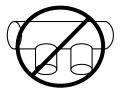
Flexible duct

Smooth gradual turn

Proper combining of two ducts



Sharp angled turns



Improper combining of two ducts

AWARNING

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS, OBSERVE THE FOLLOWING:

- a) Installation work and electrical wiring must be done by qualified person(s) in accordance with all applicable codes and standards, including fire-rated construction.
- b) Sufficient air is needed for proper combustion and exhausting of gases through the flue (chimney) of fuel burning equipment to prevent back drafting. Follow the heating equipment manufacturer's guideline and safety standards such as those published by the National Fire Protection Association (NFPA), and the American Society for Heating, Refrigeration, and Air Conditioning Engineers (ASHRAE) and the local code authorities.
- When cutting or drilling into wall or ceiling, do not damage electrical wiring and other hidden utilities.
- d) Ducted fans must always be vented to the outdoors.

AWARNING

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, USE ONLY METAL DUCTWORK.

TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRICAL SHOCK, DO NOT USE THIS BLOWER WITH ANY SOLID-STATE SPEED CONTROL DEVICE.

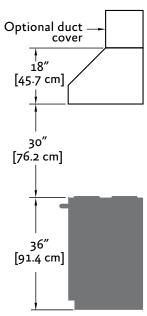
INSTALLATION DETAILS

- 1. Read all instructions thoroughly before beginning installation. Note: These instructions apply to Hestan's hoods only.
- See "DUCTING DO'S AND DON'TS" on page 11.
- Weight and size: For safe installation, at least two people should be present to lift and hold the hood. For larger hoods and installations with duct covers, it is advisable to have a third person present to assist.
- Back Venting: If venting out the wall behind the vent instead of venting through the ceiling, see "BACK VENTING" on page 18 for details.
- 2. When installing a wall mount range hood, it is recommended that the bottom edge of the hood be located no more than 30" above the cooking surface for optimum performance.
- 3. Sequence of wiring and duct preparation will vary depending on access to the top of the hood after installation. Select the appropriate installation method:
 - Method 1 is suitable for applications where the top of the hood (blower outlet(s) location) is accessible after the hood is mounted on the wall and when a Hestan duct covers will be used.
 - NOTE: Since Hestan duct covers can be opened for access, they can be installed with the hood and still permit access to connection points. The duct cover frame requires that the hood and duct cover be installed together.

Method 2 is suitable for applications where the top of the hood (blower outlet(s) location) is not accessible after the hood is mounted on the wall.



Make sure that once the hood is mounted, the motor cooling vents are not obstructed.



4. IF THE HOOD IS TO BE "BACK VENTED", PROCEED DIRECTLY TO STEP 5.

Consult the connection diagrams (following) for further details on exhaust outlet placement.

Method 1: Install the duct(s) from the outside of the home down to the location of the exhaust outlet(s) on the top of the hood or to the transition (if applicable).

• If a transition is used, install duct down to the location of the transition outlet plus 1". This will allow the transition to engage 1" inside of duct.

Method 2: Install the duct(s) from the outside of the home to the ceiling over the exhaust outlet(s) on the hood. The end of the duct(s) should extend 1" below the ceiling.

• Use foil HVAC tape (not grey cloth duct tape) to seal all joints. See "VENT ACCESSORIES" on page 19 for a listing of available Hestan ducting materials.

TRANSITION HEIGHTS:

Dual Blower (WM2L = 600 CFM): none - 8" round duct will connect directly to the top of the hood.

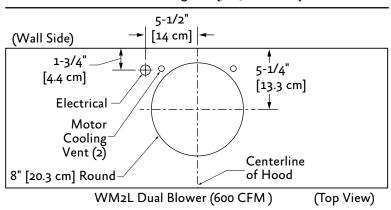
Single and Dual Blower (WM1L + WM2L = 900 CFM): 6" round duct will connect directly to the top of the hood; 8" round will connect directly to the top of the hood. If using the optional multi-blower transition (AKVT6810, sold seperately), a 10" round duct connects to it 17-1/2" above top of hood. See "VENT ACCESSORIES" on page 19 for details.

Two Dual Blowers (Two WM2Ls = 1200 CFM):

Two 8" round ducts connect directly to the top of the hood. If using the optional multi-blower transition (AKVT8812, sold seperately), a 12" round duct connects to it 16-1/2" above top of hood. See "VENT ACCESSORIES" on page 19 for details.

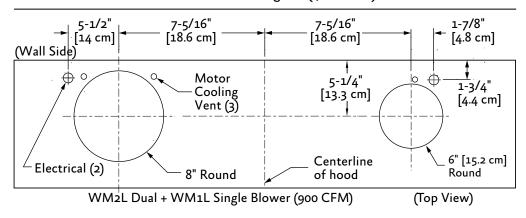
CONNECTION DIAGRAMS

Connection Diagram (30-36" width)

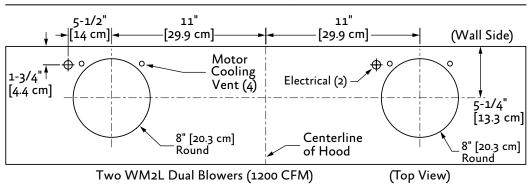


13

Connection Diagram (42" width)



Connection Diagram (48-54" widths)



- 5. Remove the hood from its packaging and place the back of the hood on the floor or countertop in front of the wall where it will hang.
- 6. With the hood on its back facing you, remove the blower shield(s) and blower housing(s) as follows:
 - a) Remove the shipping tape that is securing the blower shield(s) inside the hood.
 - b) Remove the blower shield(s) by lightly pulling it toward the front of the hood.
 - c) Gently close the back draft damper(s) from the top side of the hood.
 - d) To remove the blower housing(s), unsnap the suitcase latches (one on each side of the housing).
 - e) Support the housing and lift it away from the blower base, then tip it back toward you to clear the blower wheel(s), and then pull it from the hood.

AWARNING

Make sure power is off at the supply panel / breaker during service or installation.

- 7. One blower motor must be removed from each blower assembly to access the connection box(es). The blower assembly will have a decal identifying the location of the connection box(es). It is not necessary to remove the blower wheel from the motor.
 - a) Remove the three screws retaining the blower motor.
 - b) Pull the motor out far enough so you can reach its electrical connector.
 - c) Unplug the connector, set the blower motor and screws aside.

8. WIRING PREPARATION:

- a) Install an appropriate 1/2" UL listed electrical wire clamp through each motor box electrical opening on top of the hood.
- b) Install electrical wiring from the service panel to the hood location for each motor box. Consult the connection diagrams (on previous page) for further details on electrical placement. See "ELECTRICAL SUPPLY AND GROUNDING" on page 1 for power requirements.
 - Method 1: Extend wiring to 30" above the countertop. Electrical connection(s) will occur after the hood is installed on the wall.
 - Method 2: Extend wiring to the hood. Electrical connection(s) will occur before the hood is installed on the wall.
- 9. Mark the wall at the lower edge of the hood opening:
 - a) If using a duct cover:
 - i. Carefully remove the knockouts from the top four corners of the hood.
 - ii. Remove the duct cover from its packaging and remove the mounting screws from the base of the duct cover.
 - iii. Place the duct cover on the top of the hood and secure it temporarily through the knockout openings using the mounting screws previously removed.
 - The front panel may be removed from the duct cover during handling to reduce weight.
 - b) Lift the hood (and duct cover assembly if used) to the location on the wall where it will be installed.
 - c) Lightly mark the wall with a short, horizontal mark along the bottom edge of the hood.
 - d) When finished, remove the hood and duct cover assembly from the wall.
- 10. Find location of mounting strip:
 - a) On the back side of the hood, measure the distance between the bottom edge of the hood and the top edge of the wood mounting strip.
 - b) Measure this distance above the horizontal mark made in Step 9 and lightly mark the wall with a level, horizontal line.
 - c) Measure where the center (left to right) of the hood will be and mark the upper, horizontal line on the wall with a short, vertical centerline.
- 11. Attach the mounting strip to the wall as follows:
 - a) Remove the screws inside the top of the back of the hood that retain the wood strip that is recessed in the mounting channel. Note: Some retaining screws may be located behind the blower(s).
 - b) Remove the wood mounting strip from the back of the hood and place the top edge of the strip on the upper, level, horizontal line on the wall.
 - c) Referencing the vertical centerline from Step 10, place the mounting strip on the wall so it is centered (left to right) in the space where the hood will be located. Mark the strip at two or more stud locations, and drill clearance holes in the wood strip to prevent splitting.
 - d) Using proper hardware, attach the mounting strip to at least two wall studs. Note: for 48" and larger hoods, three screws into studs are recommended.

- 12. FOR BACK VENTING APPLICATIONS ONLY. IF NOT BACK VENTING, PROCEED DIRECTLY TO STEP 13.
- Note: Wall studs may interfere with back venting installations. Additional framing may be required. It is necessary to cut duct access hole(s) in the wall prior to installing the hood.
- If using a duct cover, this step may be done with the duct cover removed from the hood. The duct cover must still be mounted to the hood before mounting the hood to the wall.

Method 1:

- a) Hold the hood on the mounting strip by aligning the channel at the top of the back of the hood over the wood mounting strip on the wall.
- b) Place the appropriate elbow(s) on top of the hood in line with the hood exhaust collar(s). On the wall, trace around the elbow(s). Remove the hood and elbow(s) from the wall.
- c) Cut around the outside of the traced line(s), avoiding wall studs. Install the duct from the outside of the home to the opening in the wall. Use HVAC foil tape (not grey cloth duct tape) to seal joints.
- d) Proceed to step 14.

Method 2:

- a) Use the the connection diagrams (page 13), "BACK VENTING" on page 18, and "VENT ACCESSORIES" on page 19 as a guide. Install the duct(s) from the outside of the home to the wall so they will meet the exhaust elbows to be used.
- b) The end of the duct(s) should extend 1" past the ends of the elbows.
- c) Proceed to step 14.
- 13. Check mount holes to wood strip, drill if needed:
 - a) Hang the hood on the mounting strip by aligning the channel at the top of the back of the hood over the wood mounting strip on the wall.
 - b) While holding the hood in place, determine if the mounting holes in the channel at the top of the back of hood align with the existing holes in the mounting strip. If they don't, mark the hole locations on the mounting strip.
 - c) Remove the hood and drill 3/32" pilot holes in the center of the marks in the wooden mounting strip to avoid splitting.
- 14. Mounting the Hood:
 - FOR BACK VENTING APPLICATIONS ONLY. IF YOU ARE NOT BACK VENTING, PROCEED DIRECTLY TO STEP 15.
 - If using a Hestan duct cover, it must be mounted to the hood using the provided fasteners before continuing.

Method 1:

- a) Place the appropriate elbow(s) on the top of the hood. Elbow(s) should be placed with the non-crimped end(s) on the inside of the collar(s) of the exhaust outlet(s). Use HVAC foil tape (not grey cloth duct tape) to seal joints.
- b) Lift the hood up to the wall and hang the hood on the mounting strip, taking care to properly align the duct connection(s) between the elbow(s) and the duct(s) in the wall.
- c) Secure the hood to the mounting strip by installing the screws (previously removed from the strip in Step 11) into the pilot holes drilled in Step 13.
 - Caution must be taken to avoid scratching the hood or ceiling.

Method 2:

- a) Place the appropriate elbow(s) on the top of the hood. Elbow(s) should be placed with the non-crimped end(s) on the inside of the collar(s) of the exhaust outlet(s). Use HVAC foil tape (not grey cloth duct tape) to seal joints.
- b) Insert the electrical wire from the service panel into the electrical wire clamp on each motor box. Tighten the wire clamp(s).
- c) While securing the slack in the wire, lift the hood up to the wall and hang the hood on the mounting strip, taking care to properly align the duct connection(s) between the elbow(s) on the hood and the duct(s) in the wall.
- d) Secure the hood to the mounting strip by installing the screws (previously removed from the strip in Step 11) into the pilot holes drilled in Step 13.
- IF BACK VENTING, SKIP STEP 15. PROCEED DIRECTLY TO STEP 16.
- 15. Mounting the Hood, NON-Back Venting:
 If using a transition, install it on the insides of the exhaust collars and seal with HVAC tape (not grey cloth duct tape). Then mount the hood as follows:

Method 1:

- a) Lift the hood (and duct cover, if used) up to the wall and hang the hood on the mounting strip, taking care to properly align the duct connection(s) between the hood and the duct in the ceiling.
- b) Secure the hood to the mounting strip by installing the screws (previously removed from the strip in Step 11) into the pilot holes drilled in Step 13.
- c) Use HVAC tape (not grey cloth duct tape) to seal joints. Insert the electrical wire from the service panel into the electrical wire clamp on each motor box.
- d) Tighten the wire clamp(s).

Method 2:

- a) Insert the electrical wire from the service panel into the electrical wire clamp on each motor box. Tighten the wire clamp(s).
- b) If not using a transition, cut a piece of duct for each outlet of sufficient length to meet the duct(s) in the ceiling.
- c) If a transition is used, cut the duct to reach the transition outlet plus 1". This will allow the transition to engage 1" inside of the duct. See "TRANSITION HEIGHTS:" on page 13.
- d) One end of the duct must be crimped to fit inside the duct in the ceiling. Insert the non-crimped end over the transition or into the exhaust collar(s) on the top of the hood and seal with HVAC tape.
- e) While securing the slack in the wire, lift the hood up to the wall and hang the hood on the mounting strip, taking care to properly align the duct connection(s) between the hood and the duct in the ceiling.
- f) Secure the hood to the mounting strip by installing the screws (previously removed from the strip in Step 11) into the pilot holes drilled in Step 13.
- 16. If a Hestan duct cover is used, it should be secured to at least one stud using the nailing strips. The duct cover front panel should then be installed.

17. WIRING CONNECTION:

From inside the hood, using UL listed wire nuts, attach the "neutral" wire(s) to the white lead(s), the "hot" wire(s) to the black lead(s), and the ground wire(s) to the green lead(s) inside the motor box(es).

AWARNING

DO NOT OPERATE HOOD WITHOUT PROPER GROUND CONNECTION.

- 18. Install the blower motor(s) by plugging the wiring connectors in and securing the blower motor(s) using the retaining screws that were removed in Step 7.
- 19. Replace the blower housing(s) and the blower shield(s). Make sure that the damper(s) open and close smoothly.
- 20. Turn power ON, verify operation: See "USING THE VENTILATION SYSTEM" on page 5 for proper hood operation. Test all blower and light functions to ensure they are operating properly.

BACK VENTING

When venting out through the wall, one or two elbows are required, depending on the blower configuration:

DUCT COVERS AND BACK VENTING

Low profile elbows may interfere with the duct cover frame. Mount the duct cover to the hood, and test fit the elbow(s) to confirm proper fit.

ELBOW FOR 600 CFM

Hoods with 600 CFM blower systems require one 8" elbow.

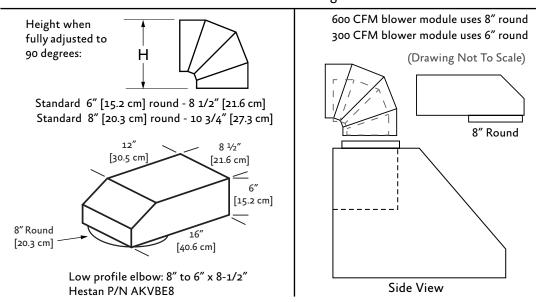
ELBOWS FOR 900 CFM

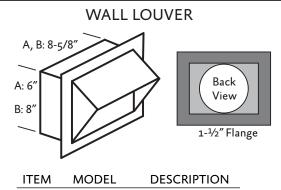
Units with 900 CFM blower systems require one 8" elbow and one 6" elbow.

ELBOWS FOR 1200 CFM

Hoods with 1200 CFM blower systems require two 8" elbows, one for each 600 CFM blower unit.

Elbow and Transition Heights



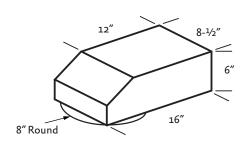


ITEM	MODEL	DESCRIPTION	
Α	AKVWL6	6" Round	
В	AKVWL8	8" Round	

WALL LOUVER B: 13" B: 13" B: 13" B-1/2" Flange

ITEM	MODEL	DESCRIPTION	
Α	AKVWL10	10" Round	
В	AKVWL12	12" Round	

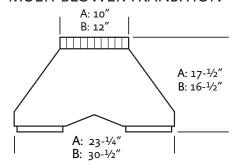
LOW PROFILE ELBOW



MODEL DESCRIPTION

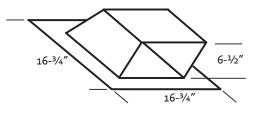
AKVBE8 8" Round to 6" x 8-1/2" Rect.

MULTI-BLOWER TRANSITION



ITEM	MODEL	DESCRIPTION
Α	AKVT6810	6" & 8" to 10"
В	AKVT8812	8" & 8" to 12"

LOW PROFILE ROOF CAP (MINIMUM 4/12 PITCH)

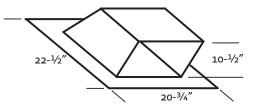


MODEL DESCRIPTION

AKVRC6HP 6" Round

AKVRC8HP 8" Round

LOW PROFILE ROOF CAP (MINIMUM 4/12 PITCH)



MODEL	DESCRIPTION
AKVRC10HP	10" Round
AKVRC12HP	12" Round

THE INFORMATION IN THIS DOCUMENT IS SUBJECT TO CHANGE AT ANY TIME WITHOUT NOTICE.

HESTAN MODEL#	DESCRIPTION	USE WITH HOOD MODEL#
KVDC3012	DUCT COVER, VENTILATION, 30W X 12H	KVP30
KVDC3012-XX	DUCT COVER, VENTILATION, 30W X 12H (COLOR)	KVP30
KVDC3612	DUCT COVER, VENTILATION, 36W X 12H	KVP36
KVDC3612-XX	DUCT COVER, VENTILATION, 36W X 12H (COLOR)	KVP36
KVDC4212	DUCT COVER, VENTILATION, 42W X 12H	KVP ₄₂
KVDC4212-XX	DUCT COVER, VENTILATION, 42W X 12H (COLOR)	KVP42
KVDC4812	DUCT COVER, VENTILATION, 48W X 12H	KVP48
KVDC4812-XX	DUCT COVER, VENTILATION, 48W X 12H (COLOR)	KVP48
KVDC5412	DUCT COVER, VENTILATION, 54W X 12H	KVP54
KVDC5412-XX	DUCT COVER, VENTILATION, 54W X 12H (COLOR)	KVP54
KVDC3024	DUCT COVER, VENTILATION, 30W X 24H	KVP30
KVDC3024-XX	DUCT COVER, VENTILATION, 30W X 24H (COLOR)	KVP30
KVDC3624	DUCT COVER, VENTILATION, 36W X 24H	KVP36
KVDC3624-XX	DUCT COVER, VENTILATION, 36W X 24H (COLOR)	KVP36
KVDC4224	DUCT COVER, VENTILATION, 42W X 24H	KVP42
KVDC4224-XX	DUCT COVER, VENTILATION, 42W X 24H (COLOR)	KVP42
KVDC4824	DUCT COVER, VENTILATION, 48W X 24H	KVP48
KVDC4824-XX	DUCT COVER, VENTILATION, 48W X 24H (COLOR)	KVP48
KVDC5424	DUCT COVER, VENTILATION, 54W X 24H	KVP54
KVDC5424-XX	DUCT COVER, VENTILATION, 54W X 24H (COLOR)	KVP54
KVDC3036	DUCT COVER, VENTILATION, 30W X 36H	KVP30
KVDC3036-XX	DUCT COVER, VENTILATION, 30W X 36H (COLOR)	KVP30
KVDC3636	DUCT COVER, VENTILATION, 36W X 36H	KVP36
KVDC3636-XX	DUCT COVER, VENTILATION, 36W X 36H (COLOR)	KVP36
KVDC4236	DUCT COVER, VENTILATION, 42W X 36H	KVP42
KVDC4236-XX	DUCT COVER, VENTILATION, 42W X 36H (COLOR)	KVP42
KVDC4836	DUCT COVER, VENTILATION, 48W X 36H	KVP48
KVDC4836-XX	DUCT COVER, VENTILATION, 48W X 36H (COLOR)	KVP48
KVDC5436	DUCT COVER, VENTILATION, 54W X 36H	KVP54
KVDC5436-XX	DUCT COVER, VENTILATION, 54W X 36H (COLOR)	KVP54

NOTE: -XX indicates color model.

-BK for Stealth - Black -WH for Froth - White -RD for Matador - Red -YW for Sol - Yellow -OR for Citra - Orange -BG for Tin Roof - Burgundy -PP for Lush - Purple -BU for Prince - Blue -GR for Grove - Green

-GG for Pacific Fog - Graphite Gray -TQ for Bora Bora - Turquoise

EN

PARTS / SERVICE

SERVICE DATA RECORD

The rating label contains the model number and serial number of the appliance. See page 4 for the location of the rating label.

Now is a good time to write this information in the space provided below. Keep your invoice for warranty validation.

Model Number	_
Serial Number	_
Date of Installation or Occupancy	_

PARTS LIST

Please visit the Hestan website to access the parts list for your Hestan Indoor product: www.hestanhome.com.

SERVICE

All warranty and non-warranty repairs should be performed by qualified service personnel. To locate an authorized service agent in your area, call Hestan Service Department. Before you call, please have the model number and serial number information ready.

Hestan Commercial Corporation 3375 E. La Palma Avenue Anaheim, CA 92806 (888) 905-7463

LIMITED WARRANTY

WHAT THIS LIMITED WARRANTY COVERS:

Hestan Commercial Corporation ("HCC") warrants to the original consumer purchaser of a Hestan Indoor Cooking product (the "Product") from an HCC authorized dealer that the Product is free from defective materials or workmanship for a period of three (3) years from the date of delivery to the Puchaser after the original retail purchase or closing date for new construction, whichever date is later in time ("Limited Warranty Period"). HCC agrees to repair or replace, at HCC's sole option, any part or component of the Product that fails due to defective materials or workmanship during the Limited Warranty Period. This Limited Warranty is not transferable and does not extend to anyone beyond the original consumer purchaser ("Purchaser"). This Limited Warranty is valid only on Products that are (i) purchased and received from an HCC authorized dealer, (ii) delivered to a consumer after purchase, and (iii) after such delivery, continuously thereafter remain located, in the fifty United States, the District of Columbia and Canada. Events that will void this warranty include purchasing, or taking delivery in, or moving Products to any location outside of, the fifty United States, the District of Columbia and Canada. This Limited Warranty applies only to Products in noncommercial use and does not extend to Products used in or for any commercial applications.

LIMITED WARRANTY (CONT.)

HOW TO OBTAIN WARRANTY SERVICE:

If the Product fails during the Limited Warranty Period for reasons covered by this Limited Warranty, the Purchaser must immediately contact the dealer from whom the Product was purchased or HCC at 888.905.7463.

Purchaser is responsible for making the Product reasonably accessible for service or for paying the cost to make the Product reasonably accessible for service. Service is to be provided during normal business hours of the authorized Hestan Commercial Service Provider. To the extent Purchaser requests service outside of the normal business hours of the authorized Hestan Commercial Service Provider, Purchaser will pay the difference between regular rates and overtime or premium rates. Purchaser is required to pay all travel costs for travel beyond 50 miles (one way) from the nearest authorized Hestan Commercial Service Provider.

EXTENSIONS TO THREE YEAR LIMITED WARRANTY PERIOD:

In addition to the Three-Year Limited Warranty, the following components have extended warranty coverage as specifically set forth below:

1. The Product's gas burners (excludes appearance), electric heating elements, blower motors (ventilation hoods), electronic control boards, magnetron tubes and induction generators (where applicable) are warranted to be free from defects in material and workmanship under normal non-commercial use and service for a period of five (5) years of delivery to the original Purchaser. This excludes surface corrosion, scratches, and discoloration which may occur during normal use and is limited to replacement of the defective part(s), with the Purchaser paying all other costs, including labor, shipping and handling, as applicable.

WHAT THIS LIMITED WARRANTY DOES NOT COVER:

This Limited Warranty does not cover and HCC will not be responsible for and will not pay for: damage to or defects in any Product not purchased from an HCC authorized dealer; color variations in color finishes or other cosmetic damage; failure or damage from abuse, misuse, accident, fire, natural disaster, commercial use of the Product, or loss of electrical power or gas supply to the Product; damage from alteration, improper installation, or improper operation of the Product; damage from improper or unauthorized repair or replacement of any part or component of the Product; damage from service by someone other than an authorized agent or representative of the Hestan Commercial Service Network; normal wear and tear; damage from exposure of the Product to a corrosive atmosphere containing chlorine, fluorine, or any other damaging chemicals; damage resulting from the failure to provide normal care and maintenance to the Product; damage HCC was not notified of within the Limited Warranty Period; and incidental and consequential damages caused by any defective material or workmanship.

ARBITRATION:

This Limited Warranty is governed by the Federal Arbitration Act. Any dispute between Purchaser and HCC regarding or related to the Product or to this Limited Warranty shall be resolved by binding arbitration only on an individual basis with Purchaser. Arbitration will be conducted by the American Arbitration Association ("AAA") in accordance with its Consumer Arbitration Rules or by JAMS. The arbitration hearing shall be before one arbitrator appointed by the AAA or JAMS. The arbitrator shall not conduct class arbitration and Purchaser shall not bring any claims against HCC in a representative capacity on behalf of others.

LIMITATION OF LIABILITY:

This Limited Warranty is the final, complete and exclusive agreement between HCC and Purchaser regarding the Product.

LIMITED WARRANTY (CONT.)

THERE ARE NO EXPRESS WARRANTIES OTHER THAN THOSE LISTED AND DESCRIBED ABOVE. NO WARRANTIES WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE SHALL APPLY AFTER THE LIMITED WARRANTY PERIOD STATED ABOVE. NO OTHER EXPRESS WARRANTY OR GUARANTY GIVEN BY ANY PERSON, FIRM OR CORPORATION WITH RESPECT TO THIS PRODUCT SHALL BE BINDING ON HCC. HCC ASSUMES NO RESPONSIBILITY THAT THE PRODUCT WILL BE FIT FOR ANY PARTICULAR PURPOSE, EXCEPT AS OTHERWISE PROVIDED BY APPLICABLE LAW. HCC SHALL NOT BE LIABLE FOR LOSS OF REVENUE OR PROFITS, FAILURE TO REALIZE SAVINGS OR OTHER BENEFITS, OR ANY OTHER SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES CAUSED BY THE USE, MISUSE OR INABILITY TO USE THE PRODUCT, REGARDLESS OF THE LEGAL THEORY ON WHICH THE CLAIM IS BASED, AND EVEN IF HCC HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. NO RECOVERY OF ANY KIND AGAINST HCC SHALL BE GREATER IN AMOUNT THAN THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT. WITHOUT LIMITING THE FOREGOING, YOU ASSUME ALL RISK AND LIABILITY FOR LOSS, DAMAGE OR INJURY TO YOU AND YOUR PROPERTY AND TO OTHERS AND THEIR PROPERTY ARISING OUT OF THE USE, MISUSE OR INABILITY TO USE THE PRODUCT NOT CAUSED DIRECTLY BY THE NEGLIGENCE OF HCC. THIS LIMITED WARRANTY STATES YOUR EXCLUSIVE REMEDY.

No oral or written representation or commitment given by anyone, including but not limited to, an employee representative or agent of HCC will create a warranty or in any way increase the scope of this express Limited Three Year Warranty. If there is any inconsistency between this Limited Warranty and any other agreement or statement included with or relating to the Product, this Limited Warranty shall govern. If any provision of this Limited Warranty is found invalid or unenforceable, it shall be deemed modified to the minimum extent necessary to make it enforceable and the remainder of the Limited Warranty shall remain valid and enforceable according to its terms.

INTERACTION OF LAWS WITH THIS LIMITED WARRANTY:

Some states, provinces or territories may not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. Some states, provinces or territories may provide for additional warranty rights and remedies, and the provisions contained in this Limited Warranty are not intended to limit, modify, take away from, disclaim or exclude any mandatory warranty requirements provided by states, provinces or territories, including certain implied warranties. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary depending on location.

Any questions about this Limited Warranty may be directed to: Hestan Commercial Corporation at (888) 905-7463

AVERTISSEMENT

LE NON-RESPECT À LA LETTRE DE CES INSTRUCTIONS PEUT CAUSER UN INCENDIE OU UNE EXPLOSION, QUI POURRAIT ENTRAÎNER DES DOMMAGES MATÉRIELS, DES BLESSURES OU LA MORT.

Ne pas entreposer ou utiliser d'essence ou tout autre liquide ou gaz inflammable à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil.

L'installation et le service doivent être effectués par un installateur qualifié ou une agence de service.

NE PAS RÉPARER, REMPLACER OU ENLEVER TOUTE PIÈCE DE L'APPAREIL, SAUF SI SPÉCIFIQUEMENT RECOMMANDÉ DANS LES MANUELS. UNE INSTALLATION, UN ENTRETIEN OU UNE MAINTENANCE INCORRECTS PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES OU DES DOMMAGES MATÉRIELS. CONSULTEZ CE MANUEL DE L'ORIENTATION. TOUS LES AUTRES SERVICES DEVRAIENT ÊTRE EFFECTUÉS PAR UN TECHNICIEN DE SERVICE HESTAN AUTORISÉ.

LISEZ ATTENTIVEMENT ET COMPLÈTEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT D'INSTALLER OU D'UTILISER VOTRE APPAREIL AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE BRÛLURE OU D'AUTRES BLESSURES. CONSERVER CE MANUEL POUR RÉFÉRENCE FUTURE.

DÉFINITIONS DE SÉCURITÉ



AVERTISSEMENT CECI INDIQUE QUE L'INOBSERVATION DE CET AVERTISSEMENT PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES VOIRE MORTELLES.



CECI INDIQUE QUE L'INOBSERVATION DE CET AVERTISSEMENT PRÉCAUTION PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES MINEURES OU MODÉRÉES.



CECI INDIQUE QUE L'INOBSERVATION DE CET AVERTISSEMENT PEUT ENTRAÎNER DES DOMMAGES DE L'APPAREIL OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.

INSTALLATEUR: LAISSER CE MANUEL AVEC LE PROPRIÉTAIRE DE L'APPAREIL.

PROPRIÉTAIRE: CONSERVEZ CE MANUEL POUR RÉFÉRENCE FUTURE.

Un message de Hestan

Les innovations culinaires primées de Hestan et les caractéristiques spéciales ont réinventé la cuisine du restaurant et redéfini l'expérience culinaire dans certains des restaurants les plus acclamés de l'Amérique. Hestan prend maintenant cette performance à l'arrière de la maison et la met au centre de la vôtre. Pensé et méticuleusement conçu, Hestan vous servira magnifiquement pour les années à venir.

Hestan est la seule marque résidentielle née des rêves et des exigences des chefs professionnels. De la cuisinière à la réfrigération, chaque détail est conçu pour offrir la performance et la fiabilité attendues dans un restaurant - maintenant disponible pour vous.

Nous apprécions que vous ayez choisi Hestan, et nous nous engageons à vous offrir le meilleur.

Bienvenue à Hestan



TABLES DES MATIERES

- 1 PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ AVANT DE COMMENCER
- 4 NUMÉROS DE MODÈLE
- 4 PLAQUE SIGNALÉTIQUE
- 5 RESPECT DE LA RÉGLEMENTATION ET DES CODES EN VIGUEUR
- 5 MODE D'EMPLOI
- 6 NETTOYAGE ET ENTRETIEN
- 9 DÉPANNAGE
- 10 BONNE PRATIQUE DE CANALISATION
- 11 INSTALLATION
- 19 ACCESSOIRES DE VENTILATION
- 20 CACHE-CONDUIT
- 21 PIÈCES / SERVICE
- 21 GARANTIE LIMITÉE

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ - AVANT DE COMMENCER

Lorsque votre système de ventilation Hestan est correctement entretenu, il assure un service sûr et fiable pendant de nombreuses années. Lors de l'utilisation de ce système de ventilation, les pratiques de sécurité de base doivent être suivies comme décrit dans les pages suivantes.

IMPORTANT: Conservez ces instructions pour l'inspecteur d'utilitaires local.

INSTALLATEUR: Veuillez laisser ces instructions d'installation avec le propriétaire.

PROPRIÉTAIRE: Veuillez lire ces instructions et les sauvegarder pour référence future.

AAVERTISSEMENT

RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE

Il est de la responsabilité de l'utilisateur de connecter l'appareil par un électricien agréé conformément à tous les codes et normes applicables, y compris la construction liée au feu. Lisez étape 17 - «CONNEXION DU CÂBLAGE:» à la page 18 pour plus de détails.



ALIMENTATION ÉLECTRIQUE ET MISE A LA TERRE

- Cet appareil doit être mis à la terre. Lisez étape 17 « CONNEXION DU CÂBLAGE» à la page 17 pour plus de détails.
- Cet appareil doit être connecté à un circuit dédié 120 VAC monophasé, 60 Hz, 20 ampères.
- PROPRIÉTAIRE: Demandez à l'installateur de vous indiquer l'emplacement du disjoncteur électrique pour savoir comment couper l'alimentation de cet appareil.

Convient pour une utilisation dans des applications extérieures couvertes lorsqu'il est installé dans un circuit protégé par GFCI.

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ - AVANT DE COMMENCER (SUITE)

PRÉCAUTIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

Lorsqu'il est correctement entretenu, votre hotte de ventilation est un système de ventilation sûr et fiabl. Lisez attentivement toutes les instructions avant d'utiliser ce système de ventilation. Lors de l'utilisation d'appareils de cuisine, des précautions de sécurité de base doivent être respectées.

AAVERTISSEMENT

POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, D'ÉLECTROCUTION OU DE BLESSURES, OBSERVEZ CE QUI SUIT:

- a) N'utilisez cet appareil que de la manière prévue par le fabricant. Si vous avez des questions, contactez le fabricant.
- b) Avant de procéder à l'entretien ou au nettoyage de l'unité, éteignez le panneau de service et verrouillez les moyens de déconnexion du service afin d'éviter toute mise sous tension accidentelle. Lorsque les moyens de déconnexion du service ne peuvent pas être verrouillés, fixez fermement un dispositif d'avertissement proéminent, tel qu'une étiquette, sur le panneau de service.

AVERTISSEMENT

POUR USAGE VENTILATOIRE GÉNÉRAL UNIQUEMENT. NE PAS UTILISER POUR L'ÉCHAPPEMENT DE MATÉRIAUX OU DE VAPEURS DANGEREUX OU EXPLOSIVES.

AAVERTISSEMENT

POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'UN FEU DE GRAISSE SUR LA CUISINIÈRE:

- a) Ne laissez jamais des brûleurs ou des unités de surface sans surveillance à des réglages élevés. Les débordements provoquent le tabagisme et les débordements graisseux qui peuvent s'enflammer. Chauffer les huiles lentement sur les réglages bas ou moyens.
- b) Allumez toujours le hotte lorsque vous cuisinez à feu vif ou lorsque vous flambez de la nourriture (c.-à-d. Crêpes Suzette, cerises jubilées, poivres de bœuf Flambe).
- c) Nettoyer fréquemment les ventilateurs. La graisse ne doit pas s'accumuler sur le ventilateur ou le filtre.
- d) Utilisez la taille de casserole appropriée. Utilisez toujours des ustensiles de cuisine adaptés à la taille de l'élément de surface ou du brûleur.

AAVERTISSEMENT

POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE BLESSURES EN CAS DE FEU DE GRAISSE SUR LA CUISINIÈRE, OBSERVEZ CE QUI SUIT *:

- a) ÉTOUFFER LES FLAMMES avec un couvercle hermétique, une plaque à biscuits ou un plateau métallique, puis éteignez le brûleur. SOYEZ PRUDENT POUR PRÉVENIR LES BRÛLURES. Si les flammes ne s'éteignent pas immédiatement, ÉVACUER ET APPELER LE SERVICE DES INCENDIES.
- b) NE JAMAIS RAMASSER UN PAN INFLAMMABLE Vous pourriez être brûlé.
- c) N'UTILISEZ PAS D'EAU, y compris des torchons ou des serviettes humides une violente explosion de vapeur se produira.
- d) Utilisez un extincteur UNIQUEMENT si:
 - 1. Vous savez que vous avez un extincteur de type ABC ou type K, et vous savez déjà comment l'utiliser.
 - 2. Le feu est petit et contenu dans la zone où il a commencé.
 - 3. Le service d'incendie est appelé.
 - 4. Vous pouvez combattre le feu avec votre dos à une sortie.
- * Basé sur «Kitchen Fire Safety Tips» publié par NFPA.

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ - AVANT DE COMMENCER (SUITE)

AAVERTISSEMENT

RISQUE DE BRÛLURE

Ce système de ventilation est conçu pour être utilisé avec des cuisinières ou tables de cuisson, qui peuvent devenir très chauds pendant le fonctionnement. Respectez les avertissements et les mises en garde concernant l'appareil de cuisson.

Ce système de ventilation doit être réparé uniquement par un technicien agréé Hestan. Contactez le centre de service agréé le plus proche pour l'examen, la réparation ou le réglage.

Ne réparez ou ne remplacez aucune partie du système à moins d'une recommandation spécifique. Renvoyer le service à un réparateur agréé.

N'utilisez pas ce système de ventilation s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il a été endommagé jusqu'à ce qu'un réparateur agréé l'ait examiné.

Installez ou localisez ce système de ventilation uniquement conformément à la section Installation de ce manuel. Ne pas couvrir ou bloquer les ouvertures de ce système de ventilation.

Il est fortement recommandé de disposer d'un extincteur de cuisine adapté (type ABC ou type K) facilement disponible et très visible à proximité de tout appareil de cuisson.

SÉCURITÉ PENDANT LE NETTOYAGE

Nettoyez uniquement les pièces du système de ventilation indiquées dans ce manuel, de la manière spécifiée dans ce manuel.

Remarque: les «ventilateurs» et «filtre» dans les avertissements précédents se réfèrent à la roue(s) du soufflante, la boîtier(s) de la soufflante, et la bouclier de la soufflante.

CE MANUEL DOIT RESTER AVEC LA PROPRIÉTAIRE POUR RÉFÉRENCE FUTURE.

NUMÉROS DE MODÈLE

NO. MODÈLE	DESCRIPTION	VENTILATEURS UTILISÉS
KVP30	Système de Ventilation de Cuisine 600 CFM à style Professionnel de 30 po [76,2 cm]	WM2L ventilateurs double
KVP36	Système de Ventilation de Cuisine 600 CFM à style Professionnel de 36 po [91,4 cm]	WM2L ventilateurs double
KVP42	Système de Ventilation de Cuisine 900 CFM à style Professionnel de 42 po [106,7 cm]	WM2L double + WM1L unique
KVP48	Système de Ventilation de Cuisine 1200 CFM à style Professionnel de 48 po [121,9 cm]	WM2L ventilateurs double à deux
KVP54	Système de Ventilation de Cuisine 1200 CFM à style Professionnel de 54 po [137,2 cm]	WM2L ventilateurs double à deux

PUISSANCE ET FLUX D'AIR NOMINAL

Paquet de Ventilateur	Ampéres	CFM SP@o,o*	Équivalent CFM **	CFM SP@o,1*	CFM SP@0,2*	CFM SP@o,3 *	Taille minimale du conduit rond	Sones ***
WM2L ventilateurs double	4,0	600	900	531	480	430	8 po (50 po²) [20,3 cm (322,6 cm²)]	6,5
WM2L double + WM1L Unique	6,0	900	1350	804	725	655	AKVT6810: 10 po (79 po²) [25,4 cm (509,7 cm²)]	6,3
WM2L ventilateurs double à deux	7,5	1200	1800	1062	960	860	AKVT8812: 12 po (113 po²) [30,5 cm (729 cm²)]	6,6

Toutes les unités 115 VAC 60 Hz 1550 RPM [1 CFM = 1.7 m³/hr]

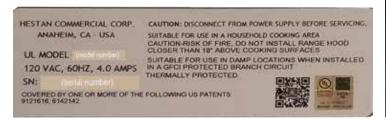
PLAQUE SIGNALÉTIQUE

La plaque signalétique donne des informations importantes sur cet appareil Hestan telles que le numéro de modèle et de série, les caractéristiques électriques et les dégagements minimum d'installation.

La plaque signalétique se trouve sur le boîtier de soufflante.

Si un entretien est nécessaire, contactez le service clientèle de Hestan avec les informations sur le

modèle et le numéro de série figurant sur la plaque.



Plaque signalétique typique





^{*} Pression Statique en pouces de colonne d'eau.

^{**} Lorsque vous comparez avec des unités soufflantes fabriquées par d'autres fabricants, utilisez le «équivalent CFM».

^{***} Cotes conformes au Standard Test Code du Energy Systems Laboratory de la Texas Engineering Experiment Station. Le nombre indiqué correspond à la vitesse de ventilation la plus élevée.

RESPECT DE LA RÉGLEMENTATION ET DES CODES EN VIGUEUR

L'installation de cet appareil de cuisson doit être effectuée conformément aux codes locaux. En l'absence de tels codes, installer cet appareil conformément au National Electrical Code et les codes locaux.

Tous les composants électriques doivent mis à la terre conformément aux codes locaux ou, en l'absence de tels codes, au National Electrical Code ANSI/NFPA 70 ou au Code national de l'électricité du Canada CSA C22.1.

MODE D'EMPLOI

CARACTÉRISTIQUES DU SYSTÈME DE VENTILATION

Des contrôles de vitesse sont fournis pour chaque ensemble de soufflante. Les systèmes à deux soufflantes auront un bouton de contrôle de la vitesse, tandis que les systèmes à trois ou quatre souffleries auront deux boutons de contrôle de la vitesse.

Un bouton de contrôle est fourni pour l'intensité de l'éclairage.

La disposition des commandes sera similaire à celle montrée ci-dessous.

UTILISATION DE LA HOTTE

L'utilisateur peut commencer avec la hotte au réglage le plus bas, puis augmenter la vitesse et / ou activer des ventilateurs supplémentaires au besoin. L'utilisation de la hotte à des réglages élevés peut augmenter les exigences de chauffage ou de climatisation et les coûts pour la maison.

BOUTON DE COMMANDE DE VENTILATEUR

Pour faire fonctionner la (les) soufflante(s), faites tourner le bouton dans les réglages de vitesse du ventilateur en le tournant dans le sens horaire (en faisant face au bouton).

Tournez le bouton dans le sens anti-horaire pour réduire la vitesse du ventilateur.

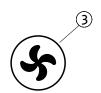
BOUTON DE CONTRÔLE DE LA LUMIÈRE

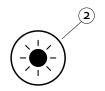
Pour faire fonctionner les lumières, faites tourner le bouton à travers les réglages d'intensité lumineuse en le tournant dans le sens horaire (en faisant face au bouton). Tournez la bouton dans le sens anti-horaire pour atténuer les lumières ou les éteindre.

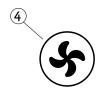
Commandes pour deux ventilateurs



Les contrôles pour trois et quatre ventilateurs







Article	Fonction
1	Contrôle du ventilateur
2	Contrôle de la lumière
3	Contrôle des ventilateurs 1 et 2
4	Contrôle du ventilateur 3 ou des ventilateurs 3 et 4

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

NETTOYAGE DU SYSTÈME DE VENTILATION

Les exigences de nettoyage dépendent entièrement de l'utilisation et de l'environnement. Plus la cuisson est chaude et /ou grasse, plus le hotte et le souffleur doivent être nettoyés.

Le bac à graisse et le soufflante ne sont pas visibles de l'extérieur, ils doivent donc être retirés pour inspection.

Après avoir inspecté le bac plusieurs fois au cours de six mois ou d'un an, vous pouvez définir un programme de nettoyage en fonction de votre mode d'utilisation.

LA HOTTE

Essuyez l'intérieur et l'extérieur de la hotte si nécessaire avec un chiffon doux et de l'eau chaude savonneuse (un détergent à vaisselle liquide est acceptable). N'utilisez pas d'acides, d'abrasifs, de détergents puissants, de solvants ou de tampons à récurer. L'acier inoxydable doit être traité avec un nettoyant d'acier inoxydable de qualité tel que Stainless Steel Magic®. Suivez toutes les instructions de l'étiquette. Ne pas polir à travers le grain ou dans les cercles.

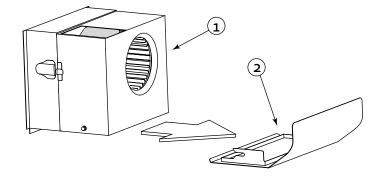
BOÎTIER ET BOUCLIER



Pour réduire le risque de blessure, assurez-vous que l'alimentation est coupée dans le hotte avant de retirer le(s) bouclier(s) et le(s) boîtier(s) du soufflante.

Le ventilateur capture les sous-produits de la graisse dans le(s) boîtier(s) de la soufflante et le(s) bouclier(s) de la soufflante. Le(s) bouclier(s) nécessitent un nettoyage plus fréquent que le boîtier du soufflante, mais la fréquence de cuisson détermine la fréquence à laquelle chaque élément doit être nettoyé.

Article	Description
1	Boîtier de soufflante avec porte(s) amortissante
2	Bouclier de soufflante



BOUCLIER

Les boucliers sont facilement retirés pour le nettoyage en tirant le(s) bouclier(s) vers l'avant de la hotte.



Veillez à maintenir le bac à niveau si la hotte a été récemment utilisée et si la graisse est encore chaude.

Inspectez et nettoyez le bouclier. (Détails à suivre)

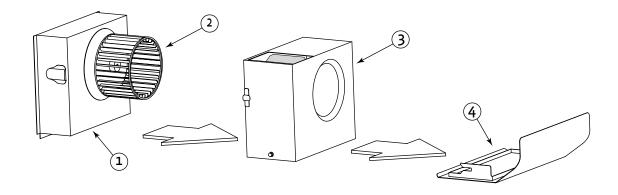
BOÎTIER DE SOUFFLANTE

Pour retirer le boîtier de la soufflante:

- 1. Déverrouillez deux loquets de valise, un de chaque côté du boîtier.
- 2. Soutenez le boîtier et retirez-le de la base du souffleur.
- 3. Tout en le tirant vers l'arrière, faites-le doucement basculer vers le bas pour dégager la (les) roue(s) du souffleur.

NETTOYAGE

Nettoyez le(s) bouclier(s) et /ou le(s) boîtier(s) du soufflante dans un évier d'eau chaude savonneuse (détergent à vaisselle liquide) et laissez tremper pendant quelques minutes. Laver avec une éponge ou un torchon, rincer et laisser égoutter avant de réinstaller. Il est également possible de placer le(s) boîtier(s) de la soufflante et le(s) bouclier(s) de la soufflante dans un lave-vaisselle. Manipulez les volets en plastique du boîtier du soufflante avec précaution. Ils doivent se déplacer librement.



Article	Description
1	Boîtier du moteur
2	Roue de soufflante
3	Boîtier de soufflante avec volets
4	Bouclier de soufflante

AAVERTISSEMENT

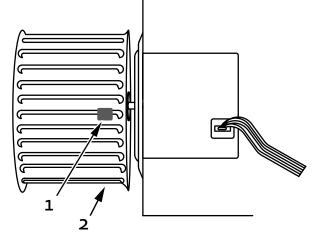
Pour réduire le risque de blessure, assurez-vous que l'alimentation est coupée dans le hotte avant de retirer le(s) bouclier(s) et le(s) boîtier(s) du soufflante.

Un nettoyage régulier du boîtier de la soufflante devrait empêcher l'accumulation de graisse sur la roue de la soufflante. Si une accumulation de graisse se produit, la roue de la soufflante peut facilement être nettoyée à l'aide d'une brosse à dents à poils doux et d'un dégraissant commun tel que Formula 409[®].

AVIS

Veillez à ne pas déplacer ou perdre les clips d'équilibrage en métal qui peuvent être fixés à la roue.

Article	Description
1	Clip d'équilibrage
2	Roue de soufflante



RETRAIT DE LA ROUE

Pour les cas où la roue de soufflante doit être retirée, suivez les instructions ci-dessous.

• Le retrait de la roue de soufflante nécessite une clé hexagonale de 1/8 po. Ceci peut être obtenu auprès de votre quincaillerie ou de votre fournisseur d'outils local.

La roue est retenue par une vis de réglage sur le côté du moyeu de la roue qui se resserre contre un point «plat» sur l'arbre du moteur. (Voir l'illustration à la page précédente)

- 1. Localiser la vis de réglage sur le côté du moyeu de la roue.
- 2. Insérer une clé à travers les lames de la roue de ventilateur et dans la vis de réglage.
- 3. Desserrez la vis de réglage d'un demi-tour dans le sens anti-horaire.
 - Si la roue est difficile à enlever, la zone où l'arbre du moteur entre en contact avec le moyeu de la roue de soufflante peut nécessiter une pulvérisation d'une huile pénétrante commune telle que WD-40[®].
 - Après avoir laissé tremper l'huile pénétrante pendant quelques minutes, poussez légèrement la roue de la soufflante vers l'avant, puis retirez doucement la roue de la soufflante de l'arbre du moteur.
- Faites attention à ne pas plier ou déformer la roue de la soufflante et veillez à ne pas déplacer ou perdre les clips d'équilibrage métalliques qui peuvent être fixés sur la roue.

Une brosse à dents à poils doux et de l'eau chaude savonneuse peut être utilisée pour nettoyer les lames ou faire tremper la roue de la soufflante dans de l'eau chaude savonneuse.

INSTALLATION DE LA ROUE

Lors de la réinstallation de la roue sur l'arbre du moteur, assurez-vous que la vis de réglage est en contact direct avec le «point plat» sur l'arbre du moteur.

- Faites glisser la roue du ventilateur sur l'arbre du moteur aussi loin que possible, en vous assurant que l'arrière de la roue du ventilateur ne touche pas les vis de montage du moteur qui dépassent du moteur.
- Si le moteur est trop en arrière, il frottera les vis du support du moteur, et s'il est trop en avant, il frottera l'intérieur du boîtier du ventilateur.
- 2. Ajustez légèrement la roue de la soufflante pour trouver l'emplacement correct de l'avant vers l'arrière.
- 3. Serrez la vis de réglage (dans le sens horaire) pour verrouiller la roue du ventilateur dans la bonne position.

Pour les hottes qui ont plus d'une roue de soufflante, assurez-vous que les roues blancs sont assorties avec des anneaux de moteur blanc, et les roues noires sont assorties avec des anneaux de moteur noir.

Le hotte de ventilation ne fonctionnera pas correctement si les roues du soufflante et les moteurs sont incompatibles.

REMPLACEMENT DU MOTEUR



Pour réduire le risque de blessure, coupez l'alimentation du disjoncteur ou du disjoncteur avant d'essayer de retirer le moteur de la soufflante.

IDENTIFICATION ET POSITIONNEMENT DU MOTEUR

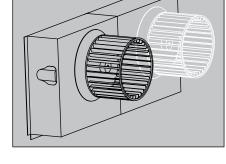
Les moteurs sont codés par couleur. Les moteurs noir et blanc ont des rotations différentes et doivent être installés dans les bonnes positions.

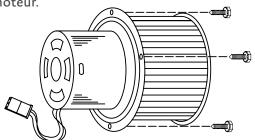
- Les boîtiers avec une seule soufflante utilisent un roue blanc.
- Les boîtiers avec deux soufflante utilisent une roue blanc sur la droite et noire sur la gauche.

Assurez-vous d'avoir le bon moteur dans chaque position du boîtier.

• Si le moteur de soufflante de remplacement comprend une roue de soufflante, vous pouvez retirer le moteur et la roue ensemble. Si vous réutilisez votre roue existante, vous pouvez retirer la roue avant de retirer le moteur.

- 1. Retirez le bouclier et le boîtier de la soufflerie comme décrit dans «RETRAIT DE LA ROUE» à la page 8.
- 2. Utilisez un tourne-écrou ¼ po pour retirer les trois vis du support moteur qui fixent le moteur à la boîtier.
- 3. Tirez doucement le moteur vers l'avant et vers le bas.
- 4. Débranchez le faisceau de câblage, retirez l'ancien moteur.
- Pour éviter d'endommager la roue de soufflante, vous pouvez installer le moteur, puis installer la roue sur le moteur.
- 5. Soulevez le nouveau moteur pour pouvoir connecter le faisceau de câblage. Assurez-vous de bien engager les connexions électriques et serrez les vis de fixation du moteur
- Vérifiez le jeu des roues de la soufflerie et réglez au besoin, comme décrit dans «INSTALLATION DE LA ROUE» à la page 8.





REMPLACEMENT DE LA LUMIÈRE LED



Pour réduire les risques de blessures, éteignez l'appareil et laissez-le refroidir avant de continuer.

FEUX LED

Remplacer la lampe par une pièce de rechange d'origine (Hestan P/N 025075).

- 1. Couper le courant au niveau du disjoncteur.
- 2. Soyez prudent lorsque vous tirez sur l'ancienne lampe afin d'éviter que les ressorts ne se brisent contre votre main. Voir Fig 1. et Fig 2.





- 3. Une fois que la lampe est suspendue sous le panneau d'éclairage (Fig. 3), il suffit de déconnecter l'ancienne lampe du faisceau à l'aide de l'adaptateur à connexion rapide.
- 4. Retirez et mettez au rebut la section du fil et de la fiche du faisceau de la nouvelle lampe. Connecter le nouvel éclairage au faisceau de câbles de la hotte à l'aide de l'adaptateur de connexion rapide.
- 5. Tout en veillant à ce que les fils soient bien tendus, faites-les passer dans le panneau d'éclairage et insérez le nouvel éclairage dans l'ouverture du panneau. Vous devrez pousser les ressorts de l'ampoule suffisamment loin vers l'arrière pour pouvoir l'insérer dans le panneau d'éclairage. Soyez prudent lorsque vous insérez la nouvelle ampoule afin d'éviter que les ressorts ne se brisent contre votre main ou le boîtier de l'éclairage.
- 6. Rétablissez le courant au niveau du disjoncteur et testez toutes les fonctions de la soufflerie et de l'éclairage pour vous assurer qu'elles fonctionnent correctement.





Fig 3.



DÉPANNAGE

Si la hotte ne fonctionne pas de manière satisfaisante, vérifiez les points suivants:

- Est-ce que les soufflantes courent?
- Les roues de la soufflante sont-elles installées sur les bons moteurs? (roue noir sur le moteur noir, roue blanc sur le moteur blanc)
- Les ensembles moteur et roue sont-ils installés aux bons emplacements?
- Vérifiez les portes d'amortissement dans le boîtier du soufflante bougent-ils / s'ouvrent-ils librement?
- Vérifiez les registres / évents à l'extérieur ouvrent-ils librement, sans obstacles?
- Vérifiez s'il y a des conduits endommagés ou obstrués.

BONNE PRATIQUE DE CANALISATION

EXIGENCES GÉNÉRALES

Respectez les codes locaux en ce qui concerne les exigences de conduits spéciaux et le placement du conduit contre les combustibles.

- L'utilisation des transitions recommandées (voir ACCESSOIRES DE VENTILATION) garantira une efficacité adéquate.
- L'utilisation des chapeaux de toit ou des évents murales recommandés (voir ACCESSOIRES DE VENTILATION) garantira une efficacité adéquate.
- Utilisez du ruban adhésif HVAC métallique (pas de ruban adhésif en toile grise) pour sceller tous les joints.
- La hotte doit être canalisée vers l'extérieur sans restriction.

EXIGENCES DE SOUFFLEUR

Le ventilateur double (WM2L, utilisé dans tous les systèmes) nécessite un conduit rond de 8 po [20,3 cm] ou équivalent (50 po² - 322,6 cm²). Le ventilateur simple (WM1L, utilisé dans les systèmes 900 CFM) nécessite un conduit rond de 6 po [15,2 cm] ou équivalent (28 po² - 180,6 cm²).

TAILLE DE CONDUIT COMBINÉE APRÈS UNE TRANSITION

Simple et double (WM1L et WM2L) combinent à 10 po [25,4 cm] rond ou équivalent 79 po² [509,7 cm²] en utilisant une transition multi-soufflante telle que AKVT6810 (optionnel).

Doubles à deux (deux WM2L) se combinent à 12 po [30,5 cm] rond ou équivalent 113 po² [729 cm²] en utilisant une transition multi-soufflante telle que AKVT8812 (optionnel).

EXIGENCES DE CANALISATION (BONNE PRATIQUE DE CANALISATION)

- NE JAMAIS réduire la taille du conduit. Lors de la combinaison de conduits, la surface en pouces carrés du conduit de sortie doit être égale ou supérieure à la surface totale en pouces des conduits combinés.
- Utiliser seulement des conduits métalliques lisses et galvanisés. N'utilisez pas de conduit flexible ou ondulé. Ce type de conduit limitera le flux d'air et réduira les performances.
- Faire le chemin le plus court possible et aussi droit que possible avec aussi peu de tours que possible.
- Évitez les virages serrés. Au lieu de cela, utilisez des virages lisses et progressifs tels que les coudes réglables ou les virages angulaires de 45 degrés.
- Pour les conduits de plus de 20 pieds [6 m], augmentez le diamètre du conduit d'un pouce [2,5 cm] pour chaque 10 pieds [3 m] de conduit.
- Lors de la planification de la longueur, du conduit, un coude de 90 degrés est équivalent à 5 pieds [1,5 m] de conduit.

CONDITIONS DE TÉRMINAISION

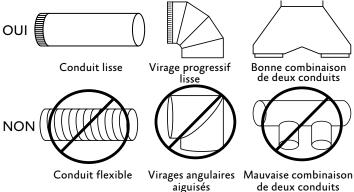
Le flux d'air ne doit pas être limité à la fin du parcours du conduit.

Un évent mural ou un chapeau de toit est requis pour chaque passage de conduit.

Chaque évent mural ou un chapeau de toit doit inclure un amortisseur à gravité pour éviter les retours d'air.

N'utilisez pas de moustiquaires ou de portes à ressort sur les évents murales ou les chapots de toit.

Ne pas terminer l'évacuation dans un grenier ou une cheminée.



AAVERTISSEMENT

POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE, OBSERVEZ CE QUI SUIT:

- a) Les travaux d'installation et de câblage électrique doivent être effectués par des personnes qualifiées conformément à tous les codes et normes applicables, y compris la construction résistante au feu.
- b) Une quantité suffisante d'air est nécessaire pour assurer une combustion et une évacuation correctes des gaz à travers la cheminée de l'équipement de combustion du carburant afin d'éviter le retour de courant. Suivez les directives du fabricant de l'équipement de chauffage et les normes de sécurité telles que celles publiées par l'Association nationale de protection contre les incendies (NFPA), et l'American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE) et les autorités locales.
- c) Lors de la coupe ou du perçage dans le mur ou le plafond, ne pas endommager le câblage électrique et les autres services publics cachés.
- d) Les ventilateurs canalisés doivent toujours être ventilés vers l'extérieur.

AAVERTISSEMENT

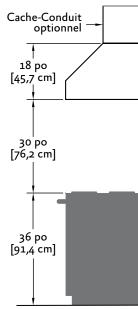
POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, UTILISEZ UNIQUEMENT DES CONDUITS MÉTALLIQUES.

POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION, NE PAS UTILISER CE VENTILATEUR AVEC UN DISPOSITIF DE COMMANDE DE VITESSE À L'ÉTAT SOLIDE.

DÉTAILS D'INSTALLATION

- 1. Lisez attentivement toutes les instructions avant de commencer l'installation. Remarque: Ces instructions s'appliquent uniquement aux hottes de Hestan.
- Voir «BONNE PRATIQUE DE CANALISATION» à la page 10.
- Poids et taille: Pour une installation en toute sécurité, au moins deux personnes doivent être présentes pour soulever et maintenir le hotte. Pour les grandes hottes et les installations avec des cache-conduits, il est conseillé d'avoir une troisième personne présente pour aider.
- Évacuation arrière: Si vous évacuez par le mur arrière au lieu de traverser le plafond, consultez la section «VENTILATION ARRIÈRE» à la page 19 pour plus de détails.
- Lors de l'installation d'une hotte murale, il est recommandé que le bord inférieur de la hotte ne soit pas situé à plus de 30 po [76,2 cm] au-dessus de la surface de cuisson pour une performance optimale.
- 3. La séquence de câblage et la préparation des conduits varient en fonction de l'accès au sommet de la hotte après l'installation. Sélectionnez la méthode d'installation appropriée:
 - Méthode 1: est adaptée aux applications où le haut de la hotte (sortie du ventilateur) est accessible après le montage de la hotte sur le mur et lorsqu'un cache-conduit Hestan sera utilisé.
 - REMARQUE: Comme la cache-conduit Hestan peuvent être ouverts pour l'accès, ils peuvent être installés avec la hotte tout en permettant l'accès aux points de connexion. Le cadre de la cacheconduit exige que le hotte et la cache-conduit soient installés ensemble.

Méthode 2: est adaptée aux applications où le haut de la hotte (sortie du ventilateur) n'est pas accessible après le montage de la hotte sur le mur.



A PRÉCAUTION

Assurez-vous qu'une fois la hotte installée, les ouvertures d'aeration du moteur ne sont pas obstrués.

4. SI LA HOTTE DOIT ÊTRE «VENTILÉE À L'ARRIÈRE», PASSEZ DIRECTEMENT À L'ÉTAPE 5. Consultez les schémas de raccordement (ci-dessous) pour plus de détails sur le placement de les sorties du ventilateur.

Méthode 1: Installez les conduits de l'extérieur de la maison à l'emplacement de la sortie du ventilateur au-dessus de la hotte ou à la transition (si utilisée).

• Si une transition est utilisée, installez le conduit à l'emplacement de la sortie de transition plus 1 po [2,5 cm]. Cela permettra à la transition de s'engager 1 po [2,5 cm] à l'intérieur du conduit.

Méthode 2: Installez le conduit(s) de l'extérieur de la maison au plafond sur les sorties du ventilateur sur le hotte. L'extrémité du(des) conduit(s) doit dépasser de 1 po [2,5 cm] sous le plafond.

• Utilisez du ruban adhésif HVAC métallique (pas de ruban adhésif en toile grise) pour sceller tous les joints. Voir "ACCESSOIRES DE VENTILATION" à la page 20 pour plus de détails.

HAUTEURS DE TRANSITION

Double Soufflante (WM2L = 600 CFM): aucun - le conduit rond de 8 po [20,3 cm] se connectera directement au dessus de la hotte.

Soufflante Simple et Double (WM1L + WM2L = 900 CFM): Une conduit ronde de 6 po [15,2 cm] se raccordera directement au haut de la hotte. Le conduit rond de 8 po [20,3 cm] se raccordera directement au haut de la hotte. Si vous utilisez la transition AKVT6810 en option (vendu séparément), un conduit rond de 10 po [25,4 cm] est connecté à celle-ci à 17-1/2 po [44,4 cm] au-dessus de la hotte. Voir «ACCESSOIRES DE VENTILATION» à la page 20 pour plus de détails.

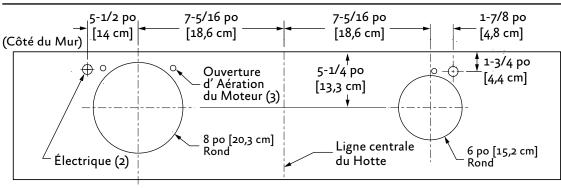
Deux Soufflantes Doubles (deux WM2L = 1200 CFM): Deux conduits ronds de 8 po [20,3 cm] se connecte directement à chaque sortie du soufflante. Si vous utilisez la transition AKVT8812 en option (vendu séparément), un conduit rond de 12 po [30,5 cm] est raccordé à cette sortie 16-1/2 po [41,9 cm] au-dessus de la hotte. Voir «ACCESSOIRES DE VENTILATION» à la page 20 pour plus de détails.

DIAGRAMMES DE CONNEXION

Schéma de Connexion 30-36 po [76,2 - 91,4 cm] de largeur 5-1/2 po [14 cm] (Côté du Mur) 1-3/4 po 5-1/4 po [4,4 cm] [13,3 cm] Électrique Ouverture d' Aération du Moteur (2) Ligne centrale du Hotte 8 po [20,3 cm] Rond WM2L Double Soufflante (600 CFM) (Vue de Dessus)

13

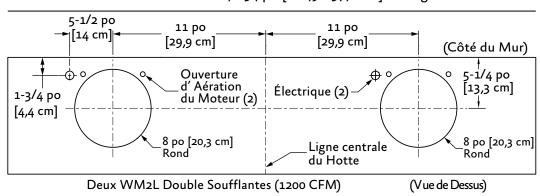
Schéma de Connexion 42 po [106,7 cm] de largeur



WM2L Double Soufflante + WM1L Soufflante Simple (900 CFM)

(Vue de Dessus)

Schéma de Connexion 48-54 po [121,9-137,2 cm] de largeur



- 5. Retirez la hotte de son emballage et placez l'arrière de la hotte sur le sol ou sur le comptoir devant le mur où il sera accroché.
- 6. Avec l'unité sur le dos face à vous, retirez le(s) boîtier(s) et le(s) bouclier(s) de la ventilateur
 - a) Retirez le ruban d'expédition qui attache le(s) bouclier(s) de la soufflante à l'intérieur de la hotte.
 - b) Retirez le(s) bouclier(s) en le tirant légèrement vers l'avant de la hotte.
 - c) Fermez doucement le(s) porte(s) amortissante du côté supérieur de la hotte.
 - d) Pour retirer le(s) boîtier(s) de la soufflante, déverrouillez les loquets de la valise (un de chaque côté du boîtier).
 - e) Soutenez le boîtier et soulevez-le pour l'éloigner de la base du ventilateur, puis renversezle pour dégager les roues du ventilateur, puis retirez-le du hotte.



Assurez-vous que le panneau d'alimentation / disjoncteur est hors tension pendant le service ou l'installation.

- 7. Un moteur de soufflante doit être retiré de chaque ensemble de soufflante pour accéder à la (aux) boîte(s) de connexion. L'ensemble de la soufflante aura une décalcomanie identifiant l'emplacement de la ou des boîtes de connexion. Il n'est pas nécessaire d'enlever la roue de soufflante du moteur.
 - a) Retirez les trois vis retenant le moteur de la soufflante.
 - b) Tirez le moteur suffisamment loin pour pouvoir atteindre son connecteur électrique.
 - c) Débrancher le connecteur, mettre le moteur de la soufflante et les vis de côté.

8. PRÉPARATION DU CÂBLAGE:

- a) Installez une pince électrique de 1/2 po homologuée UL dans chaque ouverture électrique de la boîte à moteur sur le dessus de la hotte.
- b) Installez le câblage électrique du panneau de service à l'emplacement de la hotte pour chaque boîte à moteur. Consultez les schémas de connexion (sur la page précédente) pour plus de détails. Voir «ALIMENTATION ÉLECTRIQUE ET MISE A LA TERRE» à la page 1 pour les exigences d'alimentation.
 - Méthode 1: Étendre le câblage à 30 po [76,2 cm] au-dessus du comptoir. Les connexions électriques se produiront après l'installation de la hotte sur le mur.
 - Méthode 2: Étendre le câblage à la hotte. Des connexions électriques se produiront avant que la hotte ne soit installée sur le mur.
- 9. Marquez le mur sur le bord inférieur de l'ouverture de la hotte.
 - a) Si vous utilisez une cache-conduit Hestan:
 - i. Retirez délicatement les débouchures des quatre coins supérieurs de la hotte.
 - ii. Retirez la cache-conduit de son emballage et retirez les vis de montage de la base.
 - iii. Placez la cache-conduit sur le dessus de la hotte et fixez-le temporairement à travers les ouvertures défonçables à l'aide des vis de montage retirées précédemment.
 - Le panneau avant peut être retiré de la cache-conduit pendant la manipulation pour réduire le poids.
 - b) Soulevez la hotte (et l'ensemble de cache-conduit si utilisé) à l'endroit sur le mur où il sera installé.
 - c) Marquer légèrement le mur avec une marque horizontale courte le long du bord inférieur de la hotte.
 - d) Lorsque vous avez terminé, retirez la hotte et l'ensemble de la cache-conduit du mur.
- 10. Trouver l'emplacement de la bande de montage:
 - a) À l'arrière de la hotte, mesurez la distance entre le bord inférieur de la hotte et le bord supérieur de la bande de fixation en bois.
 - b) Mesurez cette distance au-dessus de la marque horizontale faite à l'étape 9 et marquez légèrement le mur avec une ligne horizontale et horizontale.
 - c) Mesurez où se trouve le centre (gauche à droite) de la hotte et marquez la ligne horizontale supérieure sur le mur avec une ligne centrale verticale courte.
- 11. Fixez la bande de montage au mur comme suit:
 - a) Retirez les vis à l'intérieur du haut de l'arrière de la hotte qui retiennent la bande de montage en bois qui est encastrée dans le canal de montage. Remarque: Certaines vis de fixation peuvent être situées derrière a les soufflantes.

- b) Retirez la bande de fixation en bois de l'arrière de la hotte et placez le bord supérieur de la bande sur la ligne horizontale supérieure et horizontale du mur.
- c) En vous référant à la ligne centrale verticale de l'étape 10, placez la bande de montage sur le mur de manière à ce qu'elle soit centrée (de gauche à droite) dans l'espace où sera située la hotte. Marquer la bande à deux endroits ou plus, et percer des trous dans la bande pour éviter le fendillement.
- d) À l'aide du matériel approprié, fixez la bande de montage à au moins deux montants muraux. Remarque: pour les hottes de 48 po [122 cm] et plus, trois vis dans les colombages sont recommandées.
- 12. POUR LES APPLICATIONS DE VENTILATION ARRIÈRE SEULEMENT. SI PAS DE VENTILATION ARRIÈRE, PASSEZ DIRECTEMENT À L'ÉTAPE 13.
- Remarque: Les colombages de paroi peuvent interférer avec les installations de ventilation arrière. Un encadrement supplémentaire peut être requis. Il est nécessaire de couper le(s) trou(s) d'accès au conduit dans le mur avant d'installer la hotte.
- Si vous utilisez une cache-conduit, cette étape peut être faite avec le cache-conduit retiré de la hotte. Le cache-conduit doit toujours être monté sur le hotte avant de monter le hotte sur le mur.

Méthode 1:

- a) Tenez le hotte sur la bande de montage en alignant le canal au sommet de l'arrière de la hotte sur la bande de fixation en bois sur le mur.
- b) Placez le(s) coude(s) approprié(s) sur le dessus de la hotte en ligne avec le(s) collier(s) de sortie de la hotte. Sur le mur, tracez autour du coude(s). Retirez le hotte et les coudes du mur.
- c) Coupez autour de l'extérieur de la ligne tracée, en évitant les colombages de paroi. Installez le conduit de l'extérieur de la maison à l'ouverture dans le mur. Utilisez du ruban HVAC métallique (pas de ruban adhésif en toile grise) pour sceller les joints.
- d) Passez à l'étape 14.

Méthode 2:

- a) Utilisez les schémas de connexion (à la page 13), «VENTILATION ARRIÈRE» à la page 18 et «ACCESSOIRES DE VENTILATION» à la page 20 comme guide. Installez le(s) conduit(s) de l'extérieur de la maison au mur de façon à ce qu'ils rencontrent les coudes d'échappement à utiliser.
- b) L'extrémité du (des) conduit(s) doit dépasser de 1 po [2,5 cm] les extrémités des coudes.
- c) Passez à l'étape 14.
- 13. Vérifiez les trous de montage sur la bande de bois, percez si nécessaire:
 - a) Accrochez le hotte sur la bande de montage en alignant le canal au sommet de l'arrière de la hotte sur la bande de montage en bois sur le mur.
 - b) Tout en maintenant la hotte en place, déterminez si les trous de montage dans le canal en haut de l'arrière de la hotte sont alignés avec les trous existants dans la bande de montage. Si ce n'est pas le cas, marquez l'emplacement des trous sur la bande de montage.
 - c) Enlevez la hotte et percez avec un mèche de 3/32 po [2,5 mm] au centre des marques dans la bande de montage en bois, pour éviter le fendillement.

14. Montage de la Hotte:

POUR LES APPLICATIONS DE VENTILATION ARRIÈRE SEULEMENT. SI PAS DE VENTILATION ARRIÈRE, PASSEZ À L'ÉTAPE 15.

Si vous utilisez un cache-conduit Hestan, il doit être monté sur la hotte à l'aide des fixations fournies avant de continuer.

Méthode 1:

- a) Placez le(s) coude(s) approprié(s) sur le dessus de la hotte. Les coudes doivent être placés avec la (les) extrémité(s) non sertie(s) à l'intérieur du (des) collet(s) de la (des) sortie(s) de la ventilateur. Utilisez du ruban adhésif HVAC métallique (pas de ruban adhésif en toile grise) pour sceller tous les joints.
- b) Soulevez le hotte vers le mur et accrochez le hotte sur la bande de montage, en veillant à aligner correctement le(s) raccord(s) de conduit(s) entre le(s) coude(s) et le(s) conduit (s) du mur.
- c) Fixez le hotte à la bande de montage en installant les vis (préalablement retirées de la bande à l'étape 11) dans les trous de guidage percés à l'étape 13.
 - Des précautions doivent être prises pour éviter de rayer le hotte ou le plafond.

Méthode 2:

- a) Placez le(s) coude(s) approprié(s) sur le dessus de la hotte. Les coudes doivent être placés avec la (les) extrémité(s) non sertie(s) à l'intérieur du (des) collet(s) de la (des) sortie(s) de la ventilateur. Utilisez du ruban adhésif HVAC métallique (pas de ruban adhésif en toile grise) pour sceller tous les joints.
- b) Insérez le fil électrique du panneau de service dans le serre-câble électrique de chaque boîte à moteur. Serrez la serre-câble.
- c) Tout en fixant le mou dans le fil, soulevez le hotte vers le mur et accrochez le hotte sur la bande de montage, en veillant à bien aligner le(s) raccord(s) du conduit entre le(s) coude(s) et le conduit(s) dans le mur.
- d) Fixez le hotte à la bande de montage en installant les vis (préalablement retirées de la bande à l'étape 11) dans les trous de guidage percés à l'étape 13.

SI LA VENTILATION À L'ARRIÈRE, PASSEZ L'ÉTAPE 15. PASSEZ DIRECTEMENT À L'ÉTAPE 16.

15. Monter la Hotte, SANS VENTILER À L'ARRIÈRE

Si vous utilisez une transition, installez-la à l'intérieur des colliers de sortie et scellez-la avec du ruban HVAC métallique (pas avec du ruban adhésif en toile gris). Montez ensuite le hotte comme suit:

Méthode 1:

- a) Soulevez le hotte (et le cache-conduit, le cas échéant) jusqu'au mur et suspendez le hotte sur la bande de montage, en veillant à aligner correctement le(s) raccord(s) de conduit entre le hotte et le conduit dans le plafond.
- b) Fixez le hotte à la bande de montage en installant les vis (préalablement retirées de la bande à l'étape 11) dans les trous de guidage percés à l'étape 13.
- c) Utilisez du ruban HVAC métallique (pas de ruban adhésif en toile grise) pour sceller les joints. Insérez le fil électrique du panneau de service dans la pince de fil électrique sur chaque boîte de moteur.
- d) Serrez la serre-câble.

Méthode 2:

- a) Insérez le fil électrique du panneau de service dans le serre-câble électrique de chaque boîte à moteur. Serrez la serre-câble.
- b) Si vous n'utilisez pas de transition, coupez un morceau de conduit pour chaque sortie d'une longueur suffisante pour le(s) conduit(s) au plafond.
- c) Si une transition est utilisée, coupez le conduit pour atteindre la sortie de transition plus 1 po [2,5 cm]. Cela permettra à la transition de s'engager 1 po [2,5 cm] à l'intérieur du conduit. Voir «HAUTEUR DE TRANSITION» à la page 12.
- d) Une extrémité du conduit doit être sertie pour s'adapter à l'intérieur du conduit dans le plafond. Insérez l'extrémité non sertie sur la transition ou dans le(s) collier(s) de sortie sur le dessus de la hotte et scellez avec ruban HVAC métallique (pas de ruban de toile gris).
- e) Tout en sécurisant le mou dans le câble, soulevez le hotte vers le mur et accrochez le hotte sur la bande de montage, en veillant à aligner correctement le(s) raccord(s) de conduit entre le hotte et le conduit dans le plafond.
- f) Fixez le hotte à la bande de montage en installant les vis (préalablement retirées de la bande à l'étape 11) dans les trous de guidage percés à l'étape 13.
- 16. Si un cache-conduit Hestan est utilisé, il doit être fixé à au moins un montant à l'aide des bandes de clouage. Le panneau avant du cache-conduit doit alors être installé.
- 17. CONNEXION DU CÂBLAGE:

À l'intérieur de la hotte, à l'aide des écrous de câblage homologués UL, fixez les fils «neutres» aux fils blancs, les fils «chauds» aux fils noir, et le fil de terre à la fil verte à l'intérieur de la (des) boîte(s) du moteur(s).

AAVERTISSEMENT

NE PAS UTILISER LA HOTTE SANS UNE MISE À LA TERRE APPROPRIÉE.

- 18. Branchez le(s) moteur(s) dans la hotte et réinstallez le(s) moteur(s) de la soufflante en utilisant les trois vis de fixation qui ont été précédemment retirées à l'étape 7.
- Assurez-vous que les moteurs sont installés aux emplacements appropriés. Voir «IDENTIFICATION ET POSITIONNEMENT DU MOTEUR» à la page 9.
- 19. Replacez le(s) boîtier(s) de la soufflante et le(s) bouclier(s) de soufflante. Assurez-vous que la ou les portes d'amortissement s'ouvrent et se ferment librement.
- 20. Mettre l'appareil sous tension, vérifier le fonctionnement: Voir «MODE D'EMPLOI» à la page 5 pour le bon fonctionnement de la hotte. Testez toutes les fonctions de soufflerie et d'éclairage pour vous assurer qu'elles fonctionnent correctement.

VENTILATION ARRIÈRE

Lors de la ventilation à travers le mur, un ou deux raccords coudés sont nécessaires, selon la configuration de la soufflante:

CACHE-CONDUITS ET VENTILATION ARRIÈRE

Les coudes à profil bas peuvent interférer avec le cadre du cache-conduit. Montez le cache-conduit sur la hotte et testez les coudes pour vérifier qu'ils sont bien ajustés.

COUDES POUR 600 CFM

Les unités dotées d'un système de soufflante de 600 CFM utilisent un coude de 8 po [20,3 cm].

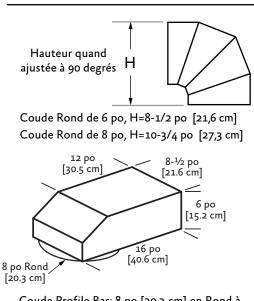
COUDES POUR 900 CFM

Les unités dotées d'un système de soufflante de 900 CFM utilisent un coude de 8 po [20,3 cm] et un coude de 6 po [15,2 cm].

COUDES POUR 1200 CFM

Les unités dotées d'un système de soufflante de 1200 CFM utilisent deux coude de 8 po [20,3 cm].

Hauteurs des Coudes et des Pièces de Transition



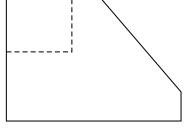
Coude Profile Bas: 8 po [20,3 cm] en Rond à 6 x 8-1/2 po [15,2 x 21,6 cm] Rectangle Numéro de pièce: AKVBE8

La unité de 300 CFM utilise un rond de 6 po [15,2 cm]

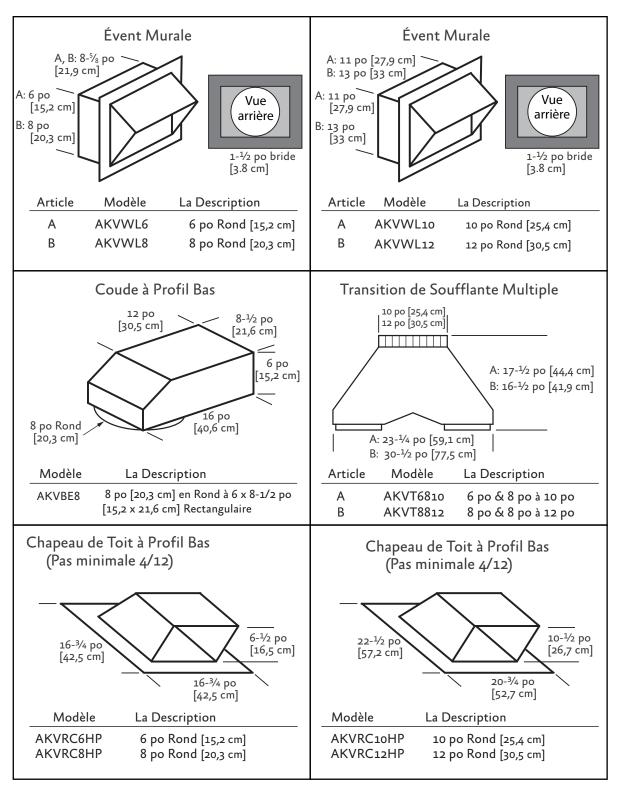
(Dessin n'est pas à l'échelle)

8 po Rond

La unité de 600 CFM utilise un rond de 8 po [20,3 cm]



Vue de Côté



Les informations contenues dans ce document sont susceptibles d'être modifiées à tout moment sans préavis.

CACHE-CONDUIT

NO.		UTILISÉ AVEC
MODÈLE	DESCRIPTION	MODÈLE DU
		VENTILATEUR
KVDC3012	CACHE-CONDUIT, VENTILATION, 30W X 12H	KVP30
KVDC3012-XX	CACHE-CONDUIT, VENTILATION, 30W X 12H (Couleur)	KVP30
KVDC3612	CACHE-CONDUIT, VENTILATION, 36W X 12H	KVP36
KVDC3612-XX	CACHE-CONDUIT, VENTILATION, 36W X 12H (Couleur)	KVP36
KVDC4212	CACHE-CONDUIT, VENTILATION, 42W X 12H	KVP42
KVDC4212-XX	CACHE-CONDUIT, VENTILATION, 42W X 12H (Couleur)	KVP42
KVDC4812	CACHE-CONDUIT, VENTILATION, 48W X 12H	KVP48
KVDC4812-XX	CACHE-CONDUIT, VENTILATION, 48W X 12H (Couleur)	KVP48
KVDC5412	CACHE-CONDUIT, VENTILATION, 54W X 12H	KVP54
KVDC5412-XX	CACHE-CONDUIT, VENTILATION, 54W X 12H (Couleur)	KVP54
KVDC3024	CACHE-CONDUIT, VENTILATION, 30W X 24H	KVP30
KVDC3024-XX	CACHE-CONDUIT, VENTILATION, 30W X 24H (Couleur)	KVP30
KVDC3624	CACHE-CONDUIT, VENTILATION, 36W X 24H	KVP36
KVDC3624-XX	CACHE-CONDUIT, VENTILATION, 36W X 24H (Couleur)	KVP36
KVDC4224	CACHE-CONDUIT, VENTILATION, 42W X 24H	KVP42
KVDC4224-XX	CACHE-CONDUIT, VENTILATION, 42W X 24H (Couleur)	KVP42
KVDC4824	CACHE-CONDUIT, VENTILATION, 48W X 24H	KVP48
KVDC4824-XX	CACHE-CONDUIT, VENTILATION, 48W X 24H (Couleur)	KVP48
KVDC5424	CACHE-CONDUIT, VENTILATION, 54W X 24H	KVP54
KVDC5424-XX	CACHE-CONDUIT, VENTILATION, 54W X 24H (Couleur)	KVP ₅₄
KVDC3036	CACHE-CONDUIT, VENTILATION, 30W X 36H	KVP30
KVDC3036-XX	CACHE-CONDUIT, VENTILATION, 30W X 36H (Couleur)	KVP30
KVDC3636	CACHE-CONDUIT, VENTILATION, 36W X 36H	KVP36
KVDC3636-XX	CACHE-CONDUIT, VENTILATION, 36W X 36H (Couleur)	KVP36
KVDC4236	CACHE-CONDUIT, VENTILATION, 42W X 36H	KVP42
KVDC4236-XX	CACHE-CONDUIT, VENTILATION, 42W X 36H (Couleur)	KVP42
KVDC4836	CACHE-CONDUIT, VENTILATION, 48W X 36H	KVP48
KVDC4836-XX	CACHE-CONDUIT, VENTILATION, 48W X 36H (Couleur)	KVP48
KVDC5436	CACHE-CONDUIT, VENTILATION, 54W X 36H	KVP54
KVDC5436-XX	CACHE-CONDUIT, VENTILATION, 54W X 36H (Couleur)	KVP54

REMARQUE: -XX indique le modèle de couleur.

-BK pour Stealth - Noir -WH pour Froth - Blanc -RD pour Matador - Rouge -YW pour Sol - Jaune -OR pour Citra - Orange -BG pour Tin Roof - Bourgogne

-PP pour Lush - Violet -BU pour Prince - Bleu -GR pour Grove - Vert

-GG pour Pacific Fog - Gris Graphite -TQ pour Bora Bora - Turquoise

PIÈCES / SERVICE

ENREGISTREMENT DE DONNÉES DE SERVICE

La plaque signalétique contient le numéro de modèle et le numéro de série de l'appareil. Voir «PLAQUE SIGNALÉTIQUE» à la page 4 pour l'emplacement de la plaque signalétique.

C'est le bon moment pour écrire cette information dans l'espace ci-dessous. Conservez votre facture pour la validation de la garantie.

Numéro de modèle
Numéro de série
Date d'installation ou d'occupation

LISTE DES PIÈCES

Visiter le site Web Hestan pour consulter la liste des pièces de ce produit: **www.hestanhome.com**.

SERVICE

Toutes les réparations couvertes ou non par la garantie doivent être effectuées par un personnel qualifié. Pour trouver un agent de service agréé dans votre région, appelez le service après-vente de Hestan. Avant d'appeler, préparez le numéro de modèle et le numéro de série de l'appareil.

Hestan Commercial Corporation 3375 E. La Palma Avenue Anaheim, CA 92806 (888) 905-7463

GARANTIE LIMITÉE

ÉLÉMENTS COUVERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE :

Hestan Commercial Corporation («HCC») garantit à l'acheteur initial d'un produit de cuisson d'intérieur Hestan (le «Produit») auprès d'un revendeur agréé HCC que le Produit est exempt de tout défaut de matériaux ou de fabrication pendant une période de trois (3) ans à compter de la date de livraison à l'acheteur après l'achat au détail initial ou de la date de clôture pour une nouvelle construction, selon la date la plus tardive («Période de garantie limitée»). HCC s'engage à réparer ou à remplacer, à sa seule discrétion, toute pièce ou tout composant du produit qui s'avère défectueux en raison de vices de matériaux ou de fabrication pendant la période de garantie limitée. La présente garantie limitée n'est pas transférable et ne s'étend pas à d'autres personnes que l'acheteur initial («Acheteur»). La présente garantie limitée n'est valable que pour les produits (i) achetés et reçus auprès d'un revendeur agréé HCC, (ii) livrés à un consommateur après l'achat, et (iii) qui, après cette livraison, restent continuellement situés dans les cinquante États-Unis, le district de Columbia et le Canada. Les événements qui annuleront cette garantie comprennent l'achat, la livraison ou le déplacement des produits vers un lieu situé en dehors des cinquante États-Unis, du district de Columbia et du Canada. La présente garantie limitée s'applique uniquement aux produits utilisés à des fins non commerciales et ne s'étend pas aux produits utilisés dans des applications commerciales.

GARANTIE LIMITÉE (SUITE)

MARCHE À SUIVRE POUR UNE RÉPARATION AU TITRE DE LA GARANTIE :

En cas de défaillance du Produit pendant la Période de Garantie Limitée pour des raisons couvertes par la présente Garantie Limitée, l'Acheteur doit contacter immédiatement le revendeur auprès duquel il a acheté le Produit ou HCC au 888.905.7463.

Il incombe à l'Acheteur de rendre le Produit raisonnablement accessible aux fins de réparation ou de défrayer la mise à disposition raisonnable du Produit aux fins de réparation. La réparation sera effectuée pendant les heures d'ouverture normales du Centre de réparation agréé par Hestan. Dans la mesure où l'Acheteur demande une réparation en dehors des heures d'ouverture normales du Centre de réparation agréé par Hestan, l'Acheteur devra débourser la différence entre le tarif normal et celui des heures supplémentaires ou des primes. L'Acheteur doit régler tous les frais de déplacement excédants 80 km [50 milles] (dans un sens) par rapport au Centre de réparation le plus prè agréé par Hestan.

PROLONGATION DE LA PÉRIODE DE GARANTIE LIMITÉE DE TROIS ANS :

En plus de la garantie limitée de trois ans, les composants qui suivent bénéficient d'une prolongation de la garantie comme expressément énoncé ci-après:

1. Les brûleurs à gaz (à l'exclusion de l'apparence), les éléments chauffants électriques, les moteurs de soufflerie (hottes de ventilation), les cartes de commande électroniques, les tubes magnétron et les générateurs d'induction (le cas échéant) sont garantis contre tout défaut de matériau et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien non commerciales pendant une période de cinq (5) ans à compter de la date de livraison à l'acheteur d'origine. Cette garantie exclut la corrosion superficielle, les rayures et la décoloration qui peuvent survenir au cours d'une utilisation normale et se limite au remplacement de la ou des pièces défectueuses, l'acheteur prenant à sa charge tous les autres coûts, y compris les frais de main-d'œuvre, d'expédition et de manutention, le cas échéant.

ÉLÉMENTS NON COUVERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE :

La présente Garantie Limitée ne couvre pas ce qui suit et exclut toute responsabilité financière de HCC relatives à : tous dommages ou vices affectant tout Produit non acheté chez un revendeur agréé HCC; variations de coloris dans la finition ou autres dommages esthétiques; panne ou dommages dus à une utilisation abusive ou erronée, un accident, un incendie, une catastrophe naturelle, un usage commercial du Produit, une interruption de l'alimentation électrique ou en gaz du Produit; dommages résultant d'une modification, d'une installation ou utilisation inappropriée du Produit; dommages résultant de la réparation ou du remplacement incorrect ou sans autorisation de tout composant ou pièce du Produit; dommages résultant d'un service après-vente assuré par quiconque autre qu'un agent ou représentant agréé du réseau commercial de Hestan; usure normale et détérioration; dommages résultant de l'exposition du Produit à une atmosphère corrosive contenant du chlore, du fluor ou toute autre substance chimique nuisible; dommages résultant de l'absence d'un entretien normal du Produit; dommages dont HCC n'a pas été avisé ou qui se sont produits après l'expiration de la Période de Garantie Limitée; dommages accessoires et indirects causés par tout vice de matériaux ou de fabrication.

ARBITRAGE:

La présente Garantie Limitée est régie par la Loi fédérale sur l'arbitrage. Tout litige opposant l'Acheteur à HCC et relatif au Produit ou à la présente Garantie Limitée doit être résolu par voie d'arbitrage exécutoire exclusivement sur une base individuelle avec l'acheteur. L'arbitrage sera effectué par l'Association Américaine d'Arbitrage (American Arbitration Association, « AAA ») conformément à ses règles d'arbitrage pour la protection du consommateur ou par JAMS. L'audience d'arbitrage se tiendra devant un arbitre nommé par l'AAA ou par JAMS. L'arbitre ne devra procéder à aucun arbitrage collectif et l'acheteur devra renoncer à tout recours contre HCC en qualité de représentant de tiers.

GARANTIE LIMITÉE (SUITE)

LIMITATION DE RESPONSABILITÉ:

La présente Garantie Limitée constitue l'accord définitif, intégral et exclusif entre HCC et l'acheteur relativement au Produit.

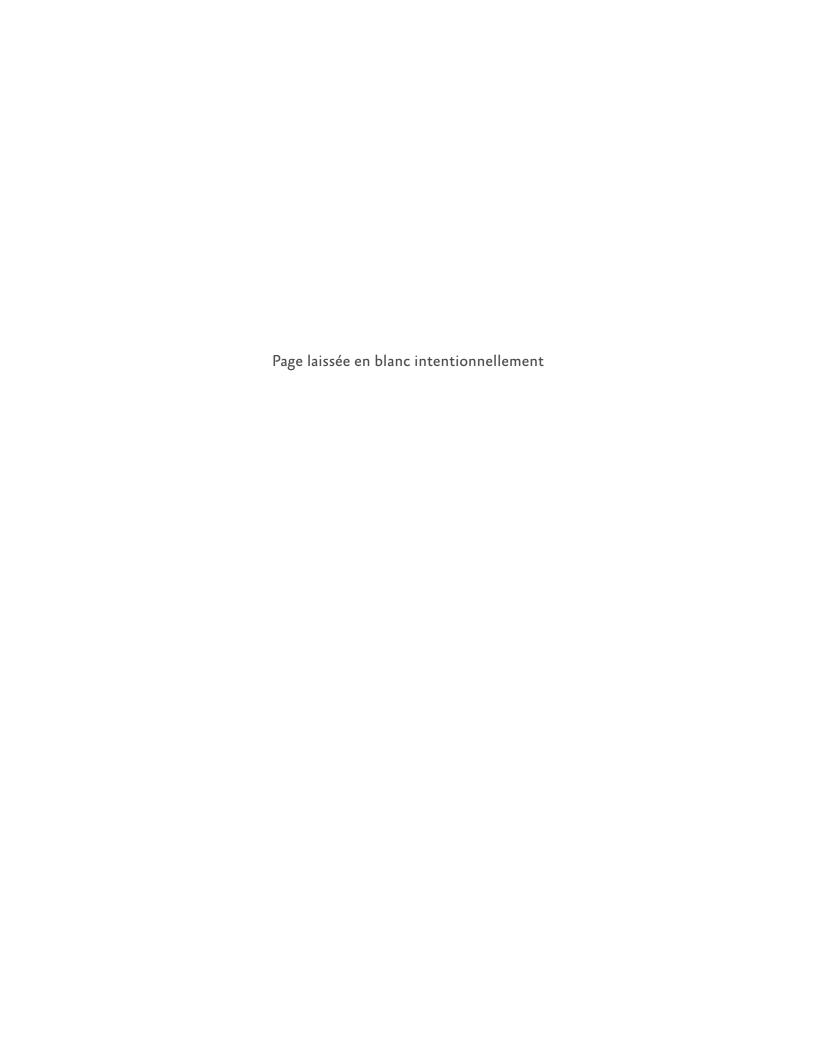
IL N'EXISTE AUCUNE GARANTIE EXPRESSE AUTRE QUE CELLES ÉNUMÉRÉES ET DÉCRITES CI-DESSUS. AUCUNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER NE S'APPLIQUERA APRÈS L'EXPIRATION DE LA PÉRIODE DE GARANTIE LIMITÉE INDIQUÉE CI-DESSUS. AUCUNE GARANTIE EXPRESSE APPLICABLE À CE PRODUIT OFFERTE PAR UNE PERSONNE OU ENTREPRISE QUELCONQUE N'ENGAGERA HCC. HCC NE GARANTIT EN AUCUNE FAÇON L'ADAPTATION DU PRODUIT A UN USAGE PARTICULIER, SAUF DISPOSITION CONTRAIRE DE LA LÉGISLATION APPLICABLE. HCC N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR TOUT MANQUE À GAGNER, IMPOSSIBILITÉ DE RÉALISER DES ÉCONOMIES OU AUTRES AVANTAGES NI POUR TOUT AUTRE DOMMAGE PARTICULIER, DIRECT OU INDIRECT CAUSÉ PAR L'UTILISATION, L'USAGE ABUSIF OU L'INCAPACITÉ D'UTILISER CE PRODUIT, QUELLE QUE SOIT LA THÉORIE JURIDIQUE SUR LAQUELLE SE FONDE LA DEMANDE, MÊME SI HCC EST INFORMÉ DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. AUCUN RECOUVREMENT AUPRÈS DE HCC NE SERA SUPÉRIEUR AU PRIX D'ACHAT DU PRODUIT. SANS LIMITER LA PORTÉE DE CE QUI PRÉCÈDE, VOUS ASSUMEZ TOUS LES RISQUES ET LA RESPONSABILITÉ DES PERTES, DOMMAGES OU BLESSURES ET DÉGÂTS MATÉRIELS SUBIS PAR VOUS-MÊMES ET DES TIERS RÉSULTANT DE L'UTILISATION, DE L'USAGE ABUSIF OU DE L'INCAPACITÉ D'UTILISER CE PRODUIT, QUI NE SONT PAS CAUSÉS DIRECTEMENT PAR LA NÉGLIGENCE DE HCC. LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE ÉNONCE VOTRE RECOURS EXCLUSIF.

Aucune déclaration ni aucun engagement verbal ou écrit de la part de qui que ce soit, y compris sans s'y limiter un employé, représentant ou agent de HCC, ne créera une garantie ni élargira en quoi que ce soit la portée de la présente Garantie Limitée expresse de trois ans. En cas de divergence entre la présente Garantie Limitée et tout autre accord ou déclaration lié ou relatif au Produit, cette Garantie s'appliquera alors. Si une disposition quelconque de la présente Garantie Limitée est déclarée invalide ou inapplicable, elle sera réputée modifiée dans la limite nécessaire pour la rendre applicable et le reste de la Garantie Limitée restera valide et applicable selon ses modalités.

INTERACTION ENTRE CERTAINES LOIS ET LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE :

Il est possible que certains États, provinces et territoires n'autorisent pas la limitation de durée d'une garantie implicite ni l'exclusion ou la restriction des dommages directs ou indirects. Les limitations ou exclusions qui précèdent peuvent par conséquent ne pas être applicables. Il est possible que certains États, provinces ou territoires prévoient d'autres droits et recours en matière de garantie. Les dispositions de la présente Garantie Limitée n'ont pas pour but de limiter, modifier, restreindre, nier ni exclure les conditions obligatoires de garantie prévues par des États, provinces ou territoires, y compris certaines garanties implicites. La présente garantie confère des droits précis, auxquels peuvent s'ajouter d'autres droits qui varient selon le lieu.

Toute question relative à la présente Garantie Limitée peut être adressée à Hestan Commercial Corporation au (888) 905-7463



RETAIN THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE CONSERVEZ CE MANUEL POUR UNE RÉFÉRENCE FUTURE



Hestan Commercial Corporation

3375 E. La Palma Ave. Anaheim, CA 92806 (888) 905-7463